

Aesthetic in Multigenre texts of Sherko Bekas's "a Girl is My Homeland Now" in the perspective of literary critical aesthetic and critical school of Frankfurt

Sirwan Jabar Amin¹, Kadhim Shekh Hussein ²

Soran University – Faculty of Arts – Kurdish Department

DOI: <https://doi.org/10.31918/twejer.2574.54>

Published: 15/1/2025

Abstract

The aesthetic theory is one of the important achievements of the Frankfurt School, its view of literature and the beautiful aspect of knowledge is a critical one. In other words, this theory places great emphasis on the critical dimension of literature and believes that literary texts carry within themselves a critical view of political power, social environments and the reality of society. This research is entitled (Aesthetics of the multigenre texts of Sherko Bekas's "A girl is my homeland now" from the Perspective of Critical Aesthetic Theory of Frankfurt School). The aim is to use this theory to interpret and illustrate the aesthetics of Sherko Bekas's Multigenre text (A girl is my homeland). In order to achieve this, the study used a descriptive-analytical methodology and attempted to ground this theory in knowledge of original literature and art. Working on the multigenre text (A girl is my homeland) and through it to show the characteristics and principles of this theory in the text and finally show that this text is consistent with this theory's view of art and literature.

Keyword: Aesthetics, Critical Aesthetic Theory, Frankfurt School, Sherko Bekas

جوانیناسیی دهقی "ئێستا کچیک نیشتیمانمه"ی شیرکو بیکهس له پروانگهی تیوری جوانیناسیی رهخنهیی قوتابخانهی فرانکفورت

م. ی. کاظم شیخ حسین
زانکۆی سۆران / فاکهلتیی ئاداب
kadhim.hussein@soran.edu.iq

پ. د. سیروان جهبار ئەمین (زه‌ند)
زانکۆی سۆران / فاکهلتیی ئاداب
Sirwan.amin@soran.edu.iq

پوخته

تیوری جوانیناسیی رهخنهیی، یه‌کیکه له ده‌ستکه‌وته گرنگه‌کانی قوتابخانهی فرانکفورت، دید و تیروانیی ئەم تیوره بۆ ئەدهب و لایه‌نه جوانیناسییه‌کهی تیروانییکی رهخنه‌یه، به‌و واتایه‌ی ئەم تیوره زۆر جهخت له سهر ره‌هه‌ندی ره‌خنه‌گرانه‌ی ئەدهب ده‌کاته‌وه و پێی‌یوه، ده‌قی ئەده‌بی له هه‌ناوی خۆیدا هه‌لگری پروانیکی ره‌خنه‌یه سه‌بارت به‌ ده‌سه‌لاتی سیاسی و بارودۆخی کۆمه‌لایه‌تی و واقعی کۆمه‌لگا. ئەم توێژینه‌وه‌یه‌ش که به‌ ناویشانی (جوانیناسیی ده‌قی "ئێستا کچیک نیشتیمانمه"ی شیرکو بیکهس له پروانگهی تیوری جوانیناسیی ره‌خنه‌یی قوتابخانه‌ی فرانکفورت)ه، ئامانج لێی را‌قه و نیشاندانی جوانیناسیی ده‌قی والا‌ی (ئێستا کچیک نیشتیمانمه)ی شیرکو بیکه‌سه له پروانگهی ئەم تیوره‌وه. بۆ ئەم مه‌به‌سته‌ش له توێژینه‌وه‌که‌دا پێره‌وی رێبازی (وه‌سف - شیکاری) کراوه و هه‌ول‌دراوه له سهر ب‌نه‌مای تیگه‌یشتنی ئەم تیوره بۆ هونه‌ر و ئەده‌بی ره‌سه‌ن، کار له سهر ده‌قی والا‌ی (ئێستا کچیک نیشتیمانمه) بکری‌ت و له رێگه‌یه‌وه تاییه‌تمه‌ندی و ب‌نه‌ماکانی ئەم تیوره له ده‌قه‌که‌دا نیشاندیری‌ت. دوا‌جار ئەوه ده‌ربخ‌ری‌ت، که ئەم ده‌قه له‌گه‌ڵ پروانگهی ئەم تیوره بۆ هونه‌ر و ئەده‌ب کۆک و ته‌بایه و ده‌قی ره‌سه‌نه و ب‌نه‌ماکانی ئەم تیوره‌ی له سهر جێبه‌جێده‌بی‌ت.

وشه‌ کلێلییه‌کان: جوانیناسی، تیوری جوانیناسیی ره‌خنه‌یی، قوتابخانه‌ی فرانکفورت، شیرکو بیکه‌س

پیشه‌کی

تیۆری جوانیناسیی ره‌خنه‌یی، یه‌کیکه له ده‌ستکه‌وته گرنگه‌کانی قوتابخانه‌ی فرانکفورت، دید و تیۆروانیی ئهم تیۆره بو ئه‌ده‌ب و لایه‌نه جوانیناسیه‌که‌ی تیۆروانیکی ره‌خنه‌یه، به‌و واتایه‌ی ئهم تیۆره زۆر جه‌خت له سهر ره‌هه‌ندی ره‌خنه‌گرانه‌ی ئه‌ده‌ب ده‌کاته‌وه و پێیوايه ده‌قی ئه‌ده‌بی له هه‌ناوی خۆیدا هه‌لگری پوانینیکی ره‌خنه‌یه سه‌باره‌ت به‌ ده‌سه‌لاتی سیاسی و بارودۆخی کۆمه‌لایه‌تی و واقعی کۆمه‌لگا، له پوانگه‌ی ئهم تیۆره‌وه، ئه‌ده‌ب له کاتی‌دا کۆمه‌لایه‌تییه، که دژ و به‌رانبه‌ری کۆمه‌لگا به‌ستیت، نه‌ک ئه‌وه‌ی ره‌نگدانه‌وه‌ی بیت. بۆیه ئهم تیۆره زۆر جه‌خت له سهر لایه‌نی نه‌رینی و ره‌تکه‌ره‌وه‌ی ئه‌ده‌ب ده‌کاته‌وه. پێیوايه، ئه‌ده‌بی ره‌سه‌ن ئه‌و ئه‌ده‌به‌یه، که له جه‌وه‌ری خۆیدا له‌خوگری ره‌هه‌ندیکی ره‌خنه‌گرانه و فۆرمیکی جوانیناسانه‌یه. ئهم توێژینه‌وه‌یه‌ش که به‌ ناوینشانی (جوانیناسیی ده‌قی "ئێستا کچیک نیشتمانه‌ی شیرکو بیکه‌س له پوانگه‌ی تیۆری جوانیناسیی ره‌خنه‌یی قوتابخانه‌ی فرانکفورت)ه، هه‌ولیکه بو راقه‌ی ئهم ده‌قه له پوانگه‌ی تیۆری جوانیناسیی ره‌خنه‌یه‌وه.

- سنور و چوارچیوه‌ی توێژینه‌وه: ته‌نیا له چوارچیوه‌ی تیۆری جوانیناسیی ره‌خنه‌یی و ده‌قی (ئێستا کچیک نیشتمانه‌ی) دایه، به‌لام له‌به‌ر کورتی سنور و مه‌ودای توێژینه‌وه‌که، ئیمه ته‌نیا کارمان له سهر ره‌هه‌نده ره‌خنه‌یه‌کانی ده‌قه‌که کردووه و نه‌پرژاوینه‌ته‌سهر فۆرمی ده‌قه‌که، له ره‌هه‌نده ره‌خنه‌یه‌کانیش ته‌وه‌ره سه‌ره‌کییه ره‌خنه‌یه‌کانی ده‌قه‌که‌مان وه‌رگرتووه.

- پێبازی توێژینه‌وه: له‌م توێژینه‌وه‌یه‌دا پێره‌وی له پێبازی (وه‌سفی - شیکاری) کراوه.

- پرسیاره‌کانی توێژینه‌وه: له ژێر پۆشنای دید و تیۆروانیی تیۆری جوانیناسیی ره‌خنه‌یی، له‌م توێژینه‌وه‌یه‌دا له هه‌ولی وه‌لامدانه‌وه‌ی ئهم پرسیارانه‌دا ده‌بین:

- شیرکو بیکه‌س هاو‌را له‌گه‌ڵ بیرمه‌ندانی تیۆری جوانیناسی ره‌خنه‌یی تا چ راده‌یه‌ک تیۆروانیکی ره‌خنه‌یی هه‌یه؟

- ته‌وه‌ره سه‌ره‌کییه ره‌خنه‌یه‌کانی ده‌قه‌که چین؟

- ئایا شیرکو بیکه‌س زیاتر تیۆروانیکی ئه‌رینی یان نه‌رینی و ره‌تکه‌ره‌وه‌ی سه‌باره‌ت به‌ کۆمه‌لگا هه‌یه؟

- ئایا ده‌قی (ئێستا کچیک نیشتمانه‌ی) شیرکو بیکه‌س، به‌پێی تیۆری جوانیناسیی ره‌خنه‌یی له قالبی ئه‌ده‌بی ره‌سه‌ن جێده‌گریت؟

- گرنگی توێژینه‌وه: له‌م خالانه‌ی خواره‌وه به‌ دیارده‌که‌وێت:

- بواری جوانیناسی (ئێستیتییک) له دابه‌شکردنه نوێیه‌کانی له‌قه‌کانی ئه‌ده‌بیاتناسی به‌ لقیکی سه‌ربه‌خۆ داده‌نریت، تاوه‌کو ئێستا له ئه‌ده‌بی کوردیدا ئاو‌پێکی جدیدی له تیۆر و بۆچوونه‌کانی ناوی نه‌دراوه‌ته‌وه. ئهم توێژینه‌وانه‌ی له‌م بواره‌دا به‌رچاوده‌که‌ون زیاتر به‌ره‌و ئاراسته‌ی بنیاتی

هونه‌ری دهق چوون و كه‌متر ئاورپان له تیۆر و بۆچوونه‌كانی ناو بواری جوانیناسی داوه‌ته‌وه. بۆیه به پنیوستان زانی، توێژینه‌وه‌كه بۆ ئەم بواره تهرخانكه‌ین و له‌م ڕووه‌وه توێژینه‌وه‌كه جیگای بایه‌خه.

- كاركرنه له سهر یه‌كێك له تیۆره نوێیه‌كانی ناو بواری جوانیناسی، كه (به پنی ئاگاداری و به‌دواداچوونی ئیمه) تاوه‌كو ئیستا له ئەده‌بی كوردی ئاورپی لێ نه‌دراوه‌ته‌وه.

- **پێكهاته‌ی توێژینه‌وه:** جگه له پوخته، پێشه‌کی، ئەنجام و لیستی سه‌رچاوه‌كان، له دوو به‌ش پێكهاته‌وه: به‌شی یه‌كه‌م، لایه‌نی تیۆری توێژینه‌وه‌كه له‌خۆده‌گریت و تیايدا تیۆری جوانیناسی ڕه‌خنه‌یی قوتابخانه‌ی فرانكفۆرت به تیروته‌سه‌لی خراوه‌ته‌پوو. هه‌رچی به‌شی دووه‌مه، لایه‌نی كاره‌کی توێژینه‌وه‌كه له‌خۆده‌گریت و تیايدا هه‌ول‌دراوه له ڕوانگه‌ی تیۆری جوانیناسی ڕه‌خنه‌یی، سه‌ره‌كیترین ڕوانگه و ته‌وه‌ره ڕه‌خنه‌یه‌كانی شیركو بێكه‌س له ده‌قه‌كه به‌خێنه‌پوو.

١- به‌شی یه‌كه‌م

١-١ تیۆری جوانیناسی ڕه‌خنه‌یی

ئەم تیۆره به‌ گشتی به‌ به‌ره‌می هه‌ریه‌كه له بیرمه‌ندان؛ هۆركه‌ایمه‌ر و به‌ تایبه‌تی تر ئادۆرنۆ و مارکوزه داده‌نریت. ئەم تیۆره به‌ یه‌كێك له تیۆره هه‌ره دیار و گرنگه‌كانی جوانیناسی مۆدێرن هه‌ژمارده‌كریت، كه توانی ڕوانگه و بۆچوونێکی نوێ له كایه‌ی جوانیناسیدا بپنێته‌كایه‌وه، كه تاوه‌كو ئیستاش دید و جیهانبینی ئەم تیۆره بۆ هونه‌ر و ئەده‌ب جیگای تێرمان و گرنگپێدانه. له ناو جوانیناسی مۆدێرندا توانیویه‌تی درێژه به‌ ژیا‌نی خۆی بدات و به‌ زیندوویی بمپنێته‌وه و کاریگه‌ری له سهر ڕوانگه و بۆچوونه‌كانی دوا‌ی خۆی له بواری جوانیناسیدا جێبه‌جێلێت. ئەم تیۆره له ناخی قوتابخانه‌ی فرانكفۆرت و تیۆری ڕه‌خنه‌یی سه‌ریه‌ل‌داوه “له تیۆری ڕه‌خنه‌یی قوتابخانه‌ی فرانكفۆرت بۆ تیۆری جوانیناسی ڕه‌خنه‌یی دووریه‌کی وا نییه، واته، ئەوه‌نده له یه‌كتریش دوور نین، به‌لكو پێكه‌وه به‌ستراون و ئاوێته‌ی یه‌كتر بوونه. تیۆری جوانیناسی هه‌م ڕه‌خنه‌یه و هه‌م فه‌لسه‌فه و تاكه ڕیگا و ئامرازێكه، كه بوون به هونه‌ر ده‌به‌خشیت. گرنگی به‌ پێگه ڕه‌سه‌نه‌كه‌ی ئەو ده‌دات و هه‌لێده‌سه‌نگینیت” (چیانه و دیگران، ١٣٩٩: ٦). له قوتابخانه‌ی فرانكفۆرتدا بابه‌تی هونه‌ر و ئەده‌بیات به‌ یه‌كێك له بابه‌ته هه‌ره سه‌ره‌كیه‌كانی داده‌نریت، كه بیرمه‌ندانی قوتابخانه‌ی فرانكفۆرت گه‌توگۆ و توێژینه‌وه‌یان له‌باره‌وه كردووه. ڕوانگه و بۆچوونی نوێیان له‌باره‌یه‌وه خستوه‌ته‌پوو. ئەم گرنگی پێ دانه‌ی فرانكفۆرتیه‌كان به جوانیناسی تا ئاستێك ده‌چیته‌ پێشه‌وه، كه هونه‌ر و ئەده‌بیات وه‌كو ده‌رچه‌یه‌ك و كلاًو‌پۆژنه‌یه‌ك ده‌بینن بۆ ده‌رچوون و ڕزگاربوون له هه‌موو ئەو لێكه‌وته سیاسی و كۆمه‌لایه‌تییه خراپ و نه‌رێنیه‌یه‌ی نێوان هه‌ردوو شه‌ری جیهانی و سه‌رمایه‌داری و ئەو ناعه‌قلانیانه‌ی بالی به سهر كۆمه‌لگای

پوژئاواییدا کیشابوو. به واتایهکی تر، له نیوان هەردوو شەری جیهانی، کۆمەلگای پوژئاوایی پووبەپووی کۆمەلێک پووداوی سیاسی و کۆمەلایەتی و کولتووری ببوویهوه، له لایەکهوه دامەزراندنی کۆمەلگای سۆسیالیستی له سەر بنەمای شورا، که ئەنجامەکهی ناتەبا و دژیهکبوو له گەڵ خۆی. له لایەکی تریشەوه، گەشەسەندنی سەرمایه‌داری له کۆمەلگا پوژئاواییه‌کان. سەرەرای هەموو ئەمانەش دەرکەوتنی نازیزم و فاشیزم بیر و هزری بیرمەندان به لای خۆیدا راده‌کیشیت. له‌م کاتەشدا بیرمەندانی قوتابخانە‌ی فرانکفۆرت به تاییبەت هۆرکه‌ایمەر، ئادۆرنۆ و مارکۆزه سەرنج دەخەنەسەر عەقڵ و دژی ئەم نەقامی و ناعەقلاانییه‌ی دەوێستنه‌وه، که دەستی به سەر جیهاندا داگرتوو و دادگایی دەکەن. (عباسی، ۱۳۸۸: ۲۷-۲۸) ئەم گرنگیدانە‌ی فرانکفۆرتییەکان به هونەر و ئەدەبیات ئەنجامەکه‌ی دەرکەوتنی تیۆری جوانیناسیی رەخنەییە. به واتایه‌کی تر، له‌ بوا‌ری هونەر و ئەدەبیاتدا، ئەوه‌ی له‌ هەناوی قوتابخانە‌ی فرانکفۆرت دەرکەوت، تیۆری جوانیناسیی رەخنەیی بوو.

تیۆری جوانیناسیی رەخنەیی بناغەکه‌ی له‌ سەر جوانیناسیی مارکسیستی بنیاتنراوه و بووه به‌ بنەمایه‌ک بۆی. بیرمەندانی قوتابخانە‌ی فرانکفۆرت توانیویانه، گەشە به‌ بیر و هزره‌کانی جوانیناسیی مارکسیستی بدن، تەنانەت دژی بۆچوونه‌کانی بوه‌ستنه‌وه. به‌مه‌ش دوا‌جار توانیویانه رەوت و پێچکه‌یه‌کی تر له‌ بوا‌ری جوانیناسی بیننه‌کایه‌وه، که بریتییه له‌ تیۆری جوانیناسیی رەخنەیی "یه‌کیک له‌ گرنگترین رەوته‌ فیکری و فەلسەفییەکان، که له‌ باسگە‌لی جوانیناسی جه‌ختی له‌ سەر بوا‌ری ژیا‌نی کۆمەلایه‌تی کرد و له‌م رێگه‌یه‌دا تیۆرگە‌لی گرنگ و جیاواز و تەنانەت که‌م تا زۆر پێکناکۆکی له‌ پانتایی ئاخ‌یوی جوانیناسی و فەلسەفه‌ی هونەر دامە‌زرا‌ند، مارکسیزم بوو" (ئەحمەدی، ۲۰۰۸: ۲۱۵). فرانکفۆرتییەکان پێدا‌چوونه‌وه و لیکۆلینه‌وه‌یان له‌ جوانیناسیی مارکسیستی کرد و به‌ دید و پوانگه‌یه‌کی رەخنە‌گرانه‌ لیکۆلینه‌وه‌یان له‌ باره‌وه کرد و خستیانه ژێر پرسیاره‌وه و که‌موکۆرییه‌کانیان ئاشکرا‌کرد. به‌مه‌ش توانیان له‌ رێگه‌ی رەخنە‌گرتن له‌ جوانیناسیی مارکسیستی خۆیان پێناسه‌ بکەن.

مارکۆزه له‌ کتێبه‌که‌ی خۆیدا (رەهه‌ندی جوانیناسی به‌ره‌و رەخنەیه‌ک له‌ جوانیناسیی مارکسیستی) بنه‌ما سەرەکییه‌کانی جوانیناسیی مارکسیستی له‌ شه‌ش خا‌لدا ده‌خاته‌پوو: (مارکۆزه، ۲۰۱۷: ۱۴-۱۵)

1. له‌ نیوان هونەر و بنه‌مای مادی (چینی کۆمەلایه‌تی)دا، له‌ نیوان هونەر و کۆی په‌یوه‌ندییه‌کانی به‌ره‌مه‌نێاندا، په‌یوه‌ندییه‌کی دیاریکراو هه‌یه. له‌ گە‌ڵ گۆرانی پیوه‌ندییه‌کانی به‌ره‌مه‌نێان، هونەریش وه‌ک به‌شێک له‌ سەرخان، له‌ ئاستی فۆرما‌دا گۆرانی به‌ سەر‌دا دیت. ئەگه‌رچی رەنگه‌ وه‌کو ئایدۆلۆژیا‌کانی تر له‌ گۆرانا‌کرییه کۆمە‌لایه‌تییه‌کان دوا‌که‌و‌یت یا‌ن پێش‌وه‌خت راییگه‌یه‌نیت.

2. له نیوان هونەر و چینی کۆمه لایه تیدا په یوه نډییه کی دیاریکراو هه یه. هونهری ره سەن و حەقیقی و پیشکەوتوو، تەنیا تایبەتە بە چینی تیپه پێنەر (ascending)، تەنیا هونهریش وشیارى ئەم چینه دەر دەر بپێت.
3. (بکەر) ی سیاسى له گه‌ل توخمى جوانیناسیدا، ناوهرپۆکی شو‌رپشگێرانه له گه‌ل چۆنیه تیى هونهرى، له ئەنجامدا به یه کده گەن و به ریه کده که ون.
4. نووسەر ده بێت به رژه وه ندی و پینداویستییه کانی چینی تیپه پێنەر رابگه یه نیت. (له کۆمه لگای سه رمایه داریدا پرۆلتیاریا چینی تیپه پێنهره).
5. چینیکی روو له فه وتان و تیاچوون، نوینه ره کانی ناتوانن شتیکی تر، جگه له به ره مه نینانی هونهری "په ست" به ره مه به یین.
6. مه به ست له ریا لیزم، له هه ر مانایه کدا، ئەو فۆرمه هونهرییه یه، که به باشتترین شیوه چاو دێری په یوه نډییه کۆمه لایه تییه کان ده کات، له م رووه وه فۆرمی هونهری به ته واوی دروسته.

ئه گه رچی تیۆری جوانیناسییه ره خنه یی له هه ناوی جوانیناسییه مارکسیستی سه ریه له دا و خه ملی، به لام ریه پانی ئەم تیۆره به ته واوی دژ و پیچه وانه ی جوانیناسییه مارکسیستی بیر ده که نه وه و ره خنه له بابته تی سه رخان و ژیرخان و به خشی نی تایبه ته ندی ئایدۆلۆژی و سیاسى و چینه یه تی به ئەده ب ده گرن و ده یخه نه ژیر پر سیاره وه. چونکه "قوتابخانه ی فرانکفۆرت ئەو تیزه مارکسییه یان له مه ر سه رخان ره تکر ده وه، که شته کانی دیکه ی وهک: (ئاین و هونەر و یاسا و مۆرل)، وهکو ره نگدانه وه یه کی ژیرخانی ئابووری سه یر ده کرد. به پیچه وانه ی ئەوه وه، ئەوان جه ختیان له سه ر ئەو دینامیکییه ته تایبه ته ده کرد وه، که له ناو ئەو کایانه دا هه یه. بۆ نموونه، ده شیت هونەر بیه ته ئامرازیک بۆ چه واشه کردنی هۆشیاری جه ماوهر (وهکو مارکسیزم جه ختی له سه ر ده کاته وه)، گه ر فۆرمیکی پیشه سازی کولتووری وهر گرت، به لام هاوکات ده شیت بیه ته هه لگری وه عد و به لینییک بۆ گو پینی کولتووری جیهان. بیگومان کارى هونهرى ره گه زى ئەفسانه یی له خۆ ده گریت، به لام خودی ئەو ره گه زانه به حوکمی ئەو وزه ئازادییه ی له هونهر دایه، ئەگه رى ئەوه هه یه، هه لبگه ریه ته وه و بگو ریت به میژوو" (کۆمه لیک نووسەر، ۲۰۲۲: ۱۹۶). ئەمه ش ئەوه مان بۆ روونده کاته وه، که جیاواز بیر کردنه وه و سه رنجدان له هونەر لای فرانکفۆرتیه کان نه ک هه ر ده بیه جیا بوونه وه و جیاوازی تیۆری جوانیناسییه ره خنه یی له جوانیناسییه مارکسیستی، به لگو ده بیه پانتاییه ک، که جیا بوونه وه ی قوتابخانه ی فرانکفۆرت له مارکسیزم لینه وه سه رچاوه ده گریت" هونەر بابته تیکه، که "قوتابخانه ی فرانکفۆرت" له مارکسیزمی کلاسیک جیا ده کاته وه و جیاوازی نیوانیان دهر ده خات، چونکه تیۆری ره خنه یی وهک مارکسیزمی کلاسیک باوهری به سه رخان بوونی کولتوور و هونەر نییه، به گشتی ئەم رووبه روو بوونه وه ی ژیرخان

و سه‌رخان له بواى كۆلتووردا قه‌بولناكات. لای ئه‌وان كۆلتوور و هونه‌ر پینگه‌یه‌كى تایبه‌تى هه‌یه و هه‌ر به‌م هۆیه‌وه زۆریك له كه‌سایه‌تییه‌كانى تیۆرى ره‌خنه‌یی به‌شیکى هه‌ره زۆرى به‌ره‌مه‌كانیان له‌باره‌ی كۆلتوور و هونه‌ره" (بى نام، ۱۳۸۷: ۵۲).

له نیۆ بیرمه‌ندانى تیۆرى جوانیناسیى ره‌خنه‌یی، ماركۆزه یه‌كێكه له‌وانه‌ی كه زۆرترین ره‌خنه‌ی له جوانیناسیى ماركسیستی گرتووه، له رینگه‌ی خستنه‌پووى كۆمه‌لیك پرسیار، له‌م پووه‌وه جوانیناسیى ماركسیستی ده‌خاته ژێر پرسیاره‌وه: "ئایا هونه‌ر بۆى هه‌یه ئه‌و چۆنیه‌تیانه‌ی هه‌بێت كه به دۆخى تایبه‌تى كۆمه‌لایه‌تیدا تیده‌په‌رن؟ یان ئه‌م چۆنیه‌تیانه چۆن له‌گه‌ل دۆخى تایبه‌تى كۆمه‌لایه‌تیدا له پیه‌وه‌نیدان؟ جوانیناسیى ماركسیستی هه‌شتا ئه‌م پرسیاره‌ی نه‌پرسیوه: ئه‌و چۆنیه‌تیانه‌ی هونه‌ر كامانه‌ن كه به‌ فۆرم و ناوه‌پۆكى تایبه‌تى كۆمه‌لایه‌تى تیده‌په‌رین و تایبه‌تمه‌ندی گشتى و فره‌لایه‌ن ده‌به‌خشنه هونه‌ره؟" دواتر ده‌لیت: "جوانیناسیى ماركسیستی ده‌بێت ئه‌مه شپۆقه بكات، بۆ وینه، بۆچی تراژیدیا یۆنانیه‌كان و ئه‌ده‌بیاتی پالّه‌وانیته‌ی هه‌شتاش ده‌كریت وه‌كو ئه‌ده‌بیاتی شكۆدار و ره‌سه‌ن ئه‌زموون بكه‌ین، كه یه‌كێكان باسى كۆمه‌لگای به‌رده‌دارى كۆن و ئه‌ویدیش باس له فیئۆدالیزم ده‌كات" (ماركۆزه، ۲۰۱۷: ۳۱-۳۲). ماركۆزه درێژه به‌ بابته‌كه ده‌دات و پێیوايه، وابه‌سته‌کردنى ئه‌ده‌بیات به‌ پیه‌وه‌ندییه تایبه‌تییه‌كانى به‌ره‌مه‌هه‌نان و رافه‌کردنى ده‌قى ئه‌ده‌بى به‌ پێى ناوه‌پۆكى كۆمه‌لایه‌تى ده‌قه‌كه ناتوانیت هه‌چ شتێكمان له‌باره‌ی باشى و جوانى و حه‌قیقه‌تى ده‌قه‌كه پى بلیت، له‌م باره‌یه‌وه ده‌لیت: "ئا هه‌ر راده‌یه‌كیش شیعر و پۆمان و شانۆنامه‌یه‌ك به‌ دروستى و به‌ پێى ناوه‌پۆكى كۆمه‌لایه‌تى ئانالیزمان كرده‌بێت، هه‌شتا وه‌لامى ئه‌و پرسیاره‌مان نه‌داوه‌ته‌وه، كه ئه‌م به‌ره‌مه‌ تایبه‌ته چاكه؟ جوانه؟ و ناكریت سه‌رله‌نوێ ئه‌م پرسیاره به‌ پیه‌وه‌ندییه تایبه‌تییه‌كانى به‌ره‌مه‌هه‌نان، كه بریتیه له به‌ستینی میژوویى به‌ره‌مه‌كه، وه‌لامبدریته‌وه" (ماركۆزه، ۲۰۱۷: ۳۲). ئه‌مه‌ش وا له بیرمه‌ندانى تیۆرى جوانیناسیى ره‌خنه‌یی ده‌كات قه‌ناعه‌تیان به‌ پوانگه و بۆچوونى ماركسیزم نه‌بێت و له گۆشه‌یه‌كى تروه‌ه سه‌یری بابته‌كه بكه‌ن. له هه‌مانكاتدا، وه‌لامیک سه‌بارت به‌و پرسیار و ره‌خانه‌ بده‌نه‌وه، كه له جوانیناسیى ماركسیستی ده‌گرن.

تیۆرى جوانیناسیى ره‌خنه‌یی دژى به‌خشینی تایبه‌تمه‌ندی چینه‌یه‌تى به‌ ئه‌ده‌ب ده‌وه‌ستیته‌وه و ره‌خنه‌ی لیده‌گریت. ماركۆزه پێیوايه، هه‌له‌سه‌نگاندنى به‌ره‌مه‌میکى ئه‌ده‌بى له سه‌ر بنه‌مای جیهانبینی چینیكى تایبه‌ت کاریکى هه‌له‌یه. به‌ واتایه‌كى تر، ماركۆزه پێیوايه، به‌ ره‌سه‌ن دانانى به‌ره‌میک له سه‌ر بنه‌مای ئه‌وه‌ی كه ده‌ربری جیهانبینی چینیكه، ئه‌مه به‌ واتای ره‌سه‌ن بوونی به‌ره‌مه‌كه نییه، وه‌ك ئه‌وه‌ی بلیت، ئه‌م به‌ره‌مه‌ چونه‌ گوزارشت له به‌رژه‌وه‌ندییه‌كانى چینی پرۆلیتاریا یان بۆرژوا ده‌كات، كه به‌ره‌مه‌میکى ره‌سه‌نه، له پوانگه‌ی ماركۆزه‌وه، ئه‌مه نابیته دیاریکه‌رى ره‌سه‌ن بوون و نه‌بوونی به‌ره‌مه‌میک، له‌به‌رئه‌وه‌ی هونه‌ر خواستیكى گشتگیرى و گه‌ردوونى، واته، مرو‌فایه‌تی هه‌یه. بۆیه ناكریت ئه‌و خواسته گشتگیرى و مرو‌فایه‌تییه‌ی هونه‌ر له سه‌ر بنه‌مای جیهانبینی چینیكى دیاریکراو و تایبه‌ت بنیاتبنریت. له پوانگه‌ی ماركۆزه‌وه هه‌چ

چینیکی تەنانت پڕۆلتیاریا یان چینی جیهانی مارکسیش توانای بە دەستەهێنانی ئەو گشتگیرییە هونەرە نییە. ئاویتەبوونی هەستەکانی وەک خۆشی و ناخۆشی، ئومێد و ناوومێدی، غەریزە ژیان (ئێرۆس) و غەریزە مردن (تاناتۆس)، ناتوانرێت لە بابەت و پرسەکانی خەبات و بەرخودانی چینیایەتی بتوێندرێتەو (مارکۆزە، ۲۰۱۷: ۳۳)، چونکە ئەمانە هەستیکی گشتگیر و مروڤایەتین و تاییەت بە چینیکی نین.

جوانیناسیی مارکسیستی پۆل و تاییەتمەندییەکی سیاسی دەبەخشیتە هونەر و هونەر دەکاتە ئامرازیک بۆ گەیانندی روانگە سیاسییەکانی، بەلام مارکۆزە دژی ئەم بۆچوونە دەوێستێتەو، دەلێت: "بە پێچەوانەی "جوانیناسیی مارکسیزمی ئورتۆدۆکس" من وزەی سیاسی لە خودی هونەردا دەبینم، واتە، لە هەمان فۆرمی جوانیناسییەکی خۆیدا. سەرەرای ئەمە، قسەی من ئەوەیە هونەر لەبەر فۆرمی جوانیناسەکیانەی خۆی و لەهەمبەر پەيوەندییە کۆمەلایەتیە هەبووەکاندا، تا رادەیهکی زۆر سەرەخۆیه" (مارکۆزە، ۲۰۱۷: ۸). چونکە لە روانگەی تیۆری جوانیناسیی رەخنەیی "فۆرمی ئەدەبی بەرەمێک گشتیتەر و بەربالوترە لە مەیلە سیاسییەکی. بە پێچەوانەی ئەوەی کە لە سیستەمی سەرمايەداری و مارکسیستی باسی لێوە دەکرێت، کە هونەر دەبێت لە خزمەت نیەت و مەبەستە سیاسییەکان بێت، لە تیۆری رەخنەیییدا، هونەر جیاواز یا سەرەخۆ لە ئایدۆلۆژیایەکانی سیاسەت کار دەکات" (طاها نسب، ۱۳۹۸: ۱۲۹)، تیۆری جوانیناسی رەخنەیی خەسلەت و تاییەتمەندیی چینیایەتی و ئایدۆلۆژی و سیاسی لە هونەر دادەمالێت و هونەر بە سەرەخۆ لە مانە دەبینیت و خەسلەت و تاییەتمەندیی سەرەخۆیی بە هونەر دەبەخشیت.

بیرمەندانی قوتابخانەی فرانکفۆرت نەک هەر رەخنە لە مارکسیزم دەگرن و دژی دەوێستەو، بەلکو لە بەرانبەر رێبازی پۆزەتیفیزمیشدا هەلوێست وەردەگرن و دژی دەوێستەو و رەخنەیی لێدەگرن. چونکە لە روانگەی ئەم بیرمەندانەو "بە شیوەیهکی گشتی پۆزەتیفیزم بۆ ناسینی واقعی کۆمەلایەتی نەگونجاو و گومراکەرە، لەبەرئەوەش تەنیا سەرنج لەوە دەدات کە هەیه، ئەوا بەرگری لە رێکخستنی کۆمەلایەتی جیگیر دەکات و دەبێتە بەرەست لە بەردەم گۆرانکاریدا (هەروەها) ھۆکاریکی گرنگ و کاریگەرە بۆ پاراستنی جوێکی تازە لە دەسلەتاتی کۆمەلایەتی لە سەردەمی سەرمايەداری دوایدا" (کۆمەلێک نووسەر، ۲۰۱۷: ۱۱)، بە واتایەکی تر، پۆزەتیفیزم تەنیا سەرنج لەم دیاریدە و شتەکان دەدات و گرنگیان پێ دەدات، کە هەن و لە هەولدا یاسایەکی نەگۆر، وەک چۆن لە زانستە سروشتییەکان هەیه، کە بەرەمێی ئەزموون و تاقیکارییە، بە هەمانشیوە بۆ زانستە مروڤایەتیەکانیش بەرەمێنیت، بەمەش دەبوونە پالپشتی سیستەمی کۆمەلایەتی هەبوو و رێگرییان لە گۆرانی بارۆدۆخی هەبووی کۆمەلگا دەکرد، بەلام تیۆری رەخنەیی پێچەوانە و دژی روانگەی پۆزەتیفیزم خۆی دەنوینیت، بەپێی ئەم تیۆرە "لە زانستی مروڤایەتی و کۆمەلایەتیدا تەنیا دیاریکردن و دەرستن و ئاشکراکردنی "ئەوێ کە هەیه" (دۆخی هەبوو) بەس نییە، بەلکو "ئەوێ کە نییە، بەلام دەبێت هەبێت" (دۆخی دلخواز و داواکراو)یش سەرنجی بدریت و لەبەرچاوبگیریت، لەبەرئەوەش دەبێت دیاریدە کۆمەلایەتی و مروڤایەتیەکان

به چاویکی رهخنهیی سهیریان بکریت و لییان بکۆلدریتهوه... کهواته، دهبیته پروناکییان لهبارهی ئهوه کۆمه‌لگایه‌ی لێی دهکۆلهوه پروانگه‌یه‌کی رهخنه‌ییان هه‌بیته، پروانگه‌یه‌ک که ئامانجی سه‌ره‌کی به‌ ئاگاهینه‌وه‌ی تاک و دروستکردنی گۆرانیکاری کۆمه‌لایه‌تی بیت" (نۆدری، ١٤٠٠: ١٧-١٨). ئه‌گەر پۆزه‌تیفیزم ته‌نیا له‌ هه‌ولێ ستایشکردن و پالپشتیکردن و هه‌سفکردنی دۆخی هه‌بوو بیت، ئه‌وا تیۆری رهخنه‌یی له‌ به‌رانه‌ر بارودۆخی هه‌بوودا ده‌هه‌ستیه‌وه و رهخنه‌ی لیده‌گریته و پالپشتی ناکات، به‌لکو له‌ کۆمه‌لگادا به‌ دوا‌ی گۆرانیکاری و دۆخیکی دڵخا‌ز و خوا‌زارا‌ودایه، رۆلی هونه‌ر و ئه‌ده‌بیاتیش له‌ وه‌ستاوه له‌ دژی پۆزه‌تیفیزم لی‌ره‌وه‌ دیته‌کایه‌وه، که "ئه‌و قوتابخانه‌یه‌ به‌ هه‌زریکی رهخنه‌یی له‌ بواری ئه‌ده‌بیات و هونه‌ردا، بنه‌ما و چه‌مکیک ده‌خه‌نه‌پوو، که بنه‌غه‌یان له‌ سه‌ر رته‌کردنه‌وه‌ی قوتابخانه‌ی پۆزه‌تیفیزم (positivism)، که دۆخی هه‌بوو په‌سه‌نده‌که‌ن و پالپشتیده‌که‌ن بنیاتنراوه" (طا‌هانسب، ١٣٨٩: ١٢٩). به‌ واتایه‌کی تر، هه‌موو ئه‌و بنه‌ما و چه‌مکانه‌ی تیۆری جوانینه‌سیی رهخنه‌یی له‌ بواری هونه‌ر و ئه‌ده‌بیاتدا ده‌یانخاته‌پوو له‌خۆگری ئه‌و پروانگه‌یه‌ن بۆ هونه‌ر و ئه‌ده‌بیات، که هونه‌ر و ئه‌ده‌بیات نارازی و ناته‌بایه‌ له‌گه‌ڵ دۆخی هه‌بوو و رهخنه‌ی لیده‌گریته و به‌ دوا‌ی دۆخی دڵخا‌زدا. له‌به‌رئه‌وه‌ی له‌ پروانگه‌ی تیۆری جوانینه‌سیی رهخنه‌یی "هونه‌ری راسته‌قینه‌ توانای وێرانکردن و بنه‌غه‌ هه‌لته‌کانده‌ن، له‌م پروانگه‌یه‌وه‌ هونه‌ر له‌ به‌رانه‌ر زانستی پۆزه‌تیفیزمدا راده‌هه‌ستیت، چونکه‌ سیمایه‌کی بالاتره‌ له‌ ناسین، که ر‌ووی له‌ گه‌رانه‌وه‌ به‌ دوا‌ی حه‌قیقه‌ت له‌ ئاینده‌دا. شیوه‌ی هه‌لوه‌سته‌کردنی هونه‌رمه‌ندانه‌ له‌ به‌رده‌م واقیعی کۆمه‌لایه‌تیدا ها‌ورپیه‌ له‌گه‌ڵ تیروانین و پێشینه‌یازگه‌لیک بۆ هه‌لومه‌رجی گونجاو (یان له‌بار) بۆ ئاینده‌، له‌ کاتیکدا زانست ته‌نیا واقیعی هه‌بوو پیشانه‌داته‌وه" (کۆمه‌لیک نووسه‌ر، ٢٠١٧: ٢٩-٣٠).

بیرمه‌ندانی تیۆری جوانینه‌سیی رهخنه‌یی ئومیدیکی زۆریان له‌ سه‌ر هونه‌ر و ئه‌ده‌بیات هه‌لچنیوه و وه‌ک تاکه‌ بواریک ده‌یبینن، که ته‌سلیم به‌ زه‌بری کۆمه‌لگای سه‌رمایه‌داری و مۆدی‌رن نه‌بووه، هه‌روه‌ک ئادۆرنۆ و مارکۆزه‌ له‌و بر‌وایه‌دان، که "ته‌نها چوارچێوه‌ی جوانینه‌سییه‌، که ده‌توانیت ئه‌و زه‌ینییه‌ته‌ بپاریزیت، که له‌ لایه‌ن پیکهاته‌ی کۆمه‌لگای سه‌رمایه‌داریی پێشکه‌وتوووه‌ له‌ ژێر هه‌ر شه‌دایه" (نۆدری، ١٤٠٠: ٢٨٤). فرانکفۆرتیه‌کان که ره‌خنه‌ له‌ کۆمه‌لگای مۆدی‌رن و سه‌رمایه‌داری ده‌گرن و هیوا‌ی ژیان و دنیا‌یه‌کی باشتر ده‌خوا‌زن. هونه‌ر به‌ سه‌ره‌کیترین رینگه‌ی گه‌یشتن به‌و دنیا و کۆمه‌لگایه‌ دانه‌نین (شاهنده و نۆدری، ١٣٩٢: ٤٣)، چونکه‌ له‌ پروانگه‌ی فرانکفۆرتیه‌کانه‌وه، کۆی بو‌ار و کایه‌کانی ژیا‌نی مۆدی‌رن وه‌کو عه‌قلانیته‌، زانست و ته‌کنه‌لۆجیا هۆکاریکن بۆ سه‌رکوت و کۆنترۆلکردن له‌ کۆمه‌لگاکاندا، به‌ دیدی ئه‌وان هونه‌ر تاکه‌ شتیکه‌، که ئه‌و مه‌یله‌ی نییه‌ و به‌ره‌و ئاقاریکی وا نه‌ر‌ویشته‌وه. به‌لکو به‌ پێچه‌وانه‌وه‌، هونه‌ر به‌ دوا‌ی کۆمه‌لگایه‌کی عه‌قلانی و ئازاده‌ویه‌، به‌ گ‌ژ سه‌رکوتکاری و چه‌وساندنه‌وه‌دا ده‌چیته‌وه و له‌ پێنا‌و ژیا‌نیکی تازه‌دا کۆی سیسته‌مه‌ ئه‌خلاقی و کولتوورییه‌کانی کۆمه‌لگا رته‌ده‌کاته‌وه، ژیا‌نیک که ناسنامه‌که‌ی ئازادی و شادی و جوانی بیت (ئه‌حمه‌د، ٢٠١٢: ١٨٤-١٨٦). بۆ ئه‌م مه‌به‌سته‌ش فرانکفۆرتیه‌کان "چاوه‌روانییه‌کانیا‌ن له‌ ئه‌ده‌ب و هونه‌ر و ئه‌رکه‌کانیا‌ن به‌پێی ئه‌و بابه‌تانه‌، که

مرۆف له کۆمه‌لگای ئه‌م‌پ‌و‌ییدا له‌گه‌ڵیان ده‌ژیت به‌یاندکه‌ن و له‌و بر‌وایه‌دان، که ئه‌گه‌ر هونه‌ر پ‌وانگه‌یه‌کی نه‌رینی و پ‌ه‌خنه‌گرانه‌ی هه‌بیت، ده‌توانیت له‌ دروستکردنی گۆپانکاریی ئه‌رینی له‌ نیو کۆمه‌لگادا، پ‌ۆلی خۆی به‌ باشی به‌جیه‌ینیت" (فولادی، ۱۴۰۰: ۱۳۱-۱۳۲)، ئه‌مه‌ش له‌ رینگه‌ی نیشاندان و خستنه‌پ‌ووی واقعه‌یت و راستیه‌کانه‌وه‌ ده‌بیت.

له‌ پ‌وانگه‌ی ئادۆرنۆوه‌ توانای نیشاندانی واقعه‌یت و راستیه‌کان، که پ‌یشتر ده‌درایه‌ پ‌ال فله‌سه‌فه، ئه‌وا له‌ هونه‌ردا هه‌یه، هونه‌ر واقعه‌یت به‌و جۆره‌ی که هه‌یه‌ نیشانداده‌ات و له‌گه‌ڵ خستنه‌پ‌ووی ئه‌وه‌ی که واقعه‌یتکی باشت‌له‌وه‌ش هه‌یه، که‌واته، له‌ بنیاتی هونه‌ردا دوو ئه‌رکی پ‌یکه‌وه‌ گریدراو هه‌ن، یه‌که‌میان خستنه‌پ‌ووی واقعه‌یت به‌ه‌موو که‌موک‌و‌پ‌ی و نات‌ه‌وا‌وییه‌کانیه‌وه‌. دووهمیان پ‌ه‌خنه‌گرتن له‌م واقعه‌یه‌ به‌ له‌به‌رچا‌و‌گرتنی کۆمه‌لگایه‌کی باشت‌ر (ه‌مرمایستر، ۱۳۹۹: ۲۵۰)، له‌ تیۆری جوانیناسیی پ‌ه‌خنه‌ییدا "هونه‌ر راستیه‌کی دوو لایه‌نه‌یه. راستیه‌کی کۆمه‌لایه‌تی پ‌ارادۆکسیکال، که هه‌رچه‌نده‌ دژ به‌ کۆمه‌لگایه‌، به‌لام له‌ راستیه‌کان (واقعه‌یت) جیا‌نه‌بۆته‌وه‌، به‌لکو هه‌ل‌ده‌دات به‌ جیگیرکردنی خۆی له‌ دلی کۆمه‌لگادا دژیه‌کییه‌کانی باشت‌ر ده‌ربخات. له‌م هه‌ول‌دا بۆ ده‌رخستن، هونه‌ر بیلایه‌نی خۆی نیشانداده‌ات، به‌لکو به‌ پ‌یچه‌وانه‌وه‌، به‌ پ‌ه‌ت‌کردنه‌وه‌ی بالاده‌ستی کۆمه‌لایه‌تی، هه‌ز و خواستی پ‌ه‌وای خۆی به‌رانه‌ر به‌ کامه‌رانی داها‌توو و بارودۆخی ئازادانه‌ی مرۆف نیشانداده‌ات" (کوسه‌ و آبه‌، ۱۳۸۵: ۹۳). له‌ پ‌وانگه‌ی تیۆری جوانیناسیی پ‌ه‌خنه‌یی هونه‌ر له‌ کۆمه‌لگا جیا‌نا‌یته‌وه‌، به‌لکو له‌ رینگه‌ی چوونه‌ناو ناخی کۆمه‌لگا و خستنه‌پ‌ووی نات‌ه‌با‌ییه‌کانی و پ‌ه‌خنه‌گرتنی، ده‌یه‌و‌یت بارودۆخی نه‌خوا‌زرا‌وی ناو کۆمه‌لگا پ‌ه‌ت‌کاته‌وه‌، له‌ هه‌مان‌کاتدا ئاره‌زووی کۆمه‌لگایه‌کی باشت‌ر بۆ مرۆفه‌کان ویناب‌کات و هه‌ولی به‌دیها‌تنی ئازادی بدات، "ئه‌گه‌ر گرنگ‌ترین پ‌یشمه‌رجی ژیا‌نی راسته‌قینه‌ "ئازادی" بیت، به‌ پ‌روای ئادۆرنۆ ته‌نیا بواریک، که تا پ‌اده‌یه‌ک خۆی له‌ ده‌سه‌لاتی عه‌قلانیه‌تی ئامی‌ری به‌دوورگرتووه‌، بواری هونه‌ر و جوانیه‌ی" (شجاع، ۱۳۹۵: ۱۳۰)، نه‌ک هه‌ر ئه‌مه‌، به‌لکو هونه‌ر له‌ توانایدا هه‌یه‌ دژ به‌ (به‌شت‌بوون)ی کۆمه‌لگاش بوه‌ستیه‌وه‌، وه‌کو رینگا و ئومیدیک بۆ پ‌زگاربوون له‌ پ‌رۆسه‌ی (به‌شت‌بوون) داده‌ن‌ریت (نم‌دیان پ‌ور، ۱۳۸۷: ۶۰). مارکۆزه‌ش پ‌ینوایه‌، رینگایه‌ک که شیاوی ئه‌وه‌ بیت به‌ره‌و کۆمه‌لگایه‌کی ئازادمان به‌ریت ته‌نها له‌ به‌ره‌می هونه‌ریدا ده‌توانین بیدۆزینه‌وه‌، چونکه هونه‌ر له‌ توانایدا هه‌یه‌ مرۆف به‌ره‌و پ‌زگاری ببات و له‌ کۆتوبه‌نده‌ داسه‌پ‌ینراو و سه‌رکوتکه‌ره‌کانی کۆمه‌لگای بۆرژوازی ئازادیی‌کات (آرام، ۱۳۹۳: ۱۷). له‌م پ‌وانگه‌یه‌شه‌وه‌ هونه‌ر و ئه‌ده‌بیات له‌ پ‌وانگه‌ی تیۆری جوانیناسیی پ‌ه‌خنه‌یی ته‌نها ئامرازیک نییه‌ بۆ چ‌یژبه‌خشین و کاته‌به‌سه‌ربردن (جوانلی، ۱۴۰۰: ۱۷۶)، به‌لکو ئامانجی کۆمه‌لگایه‌کی ئازاد و پ‌زگاری مرۆفه‌ له‌ ده‌ست سیسته‌م و کۆمه‌لگا چه‌وسینه‌ره‌کان، بۆیه‌شه‌ تیۆری جوانیناسیی پ‌ه‌خنه‌یی به‌ خستنه‌پ‌ووی هه‌موو ئه‌و پ‌وانگه‌ و چه‌مک و بنه‌مایانه‌ له‌ بواری هونه‌ر و ئه‌ده‌بیات، ئامانج و مه‌به‌ستی پ‌زگاریی مرۆفه‌ له‌و دۆخه‌ ناله‌باره‌ی که له‌ کۆمه‌لگادا هه‌یه‌ و دوا‌جار گه‌یشته‌نیان به‌ خۆشه‌ختی و بارودۆخی دل‌خوا‌زیان

(طاھانسب، ۱۳۹۸: ۱۲۵). ئەمەش يەككە لە ئامانجە بەرز و بالاكان، كە بىرمەندانى ئەم تىۆرە ھەولم، ئۆ دەدەن.

جوانیناسیی پەخنەیی بە یەکیک لەو پەوت و پێچکەنە ی ناو بواری جوانیناسی دادەنرێت، کە کار لە سەر بواری کۆمەلایەتی هونەر دەکات. بە واتایەکی تر، ئەم تیۆرە "پەیوەندی نیوان هونەر و ژبانی کۆمەلایەتی دەکاتە چەقی هزرەکانی" (هینیک، ۱۳۸۴: ۳۷) و لەوێوە هەولەدات پوانگەیک لەبارەی هونەر و ئەدەبیات بخاتەرپوو. ئەگەر جوانیناسیی پەخنەیی هونەر بە کاریکی کۆمەلایەتی دادەنێت و وابەستە بە کۆمەلگای دەکات، بە واتای ئەوە نییە، کە هونەر پەنگدانەوێ واقیعی کۆمەلایەتییه و بە جۆریک گوزارشتی لێدەکات، کە کتومت وەک خۆی واقع وینادەکاتەو و دەینوینیتەو، بەلکو "هونەر یەکەمجار لە پێی وەستانی دژ بە کۆمەلگەو دەبێتە کاریکی کۆمەلایەتی" (جوێل و ئەوانی تر، ۲۰۱۶: ۸۲) یاخود "هونەر بە هۆی پووبەرووبوونەوێ لەگەڵ کۆمەلگا بە کۆمەلایەتی دەکرێت" (جوانلی، ۱۴۰۰: ۱۸۵). لەم پوانگەیهو ئادۆرنۆ پێیوایە "هونەر پەهەندیکی کۆمەلایەتی هەیه نەک لەبەرئەوێ هەوینی ناوەرپۆکە مادییەکی لە کۆمەلگا وەردهگریت، بەلکو هەر لە بنەرەدا هونەر بە کۆمەلایەتی دەزانیت، چونکە لەگەڵ کۆمەلگا هەبوو بەرانبەر و دژە. هونەر لە جیاتی ئەوێ کە بێ هیچ پرسیار و لێپرسینەوێک جیهانی هەبوو پەسەندبکات، لە بەرانبەریدا دەووستیتەو. بەرخوردی ئەم جۆرە هونەرە لەگەڵ کۆمەلگادایە، کە سەربەخۆییەکی فەرەهەمدەکات" (جورشری، ۱۴۰۰: ۵۱). هەر ئەم پوانگەیهشە بۆ هونەر و لە ئادۆرنۆ دەکات بلیت "بەرەمی هونەری ئەنتیتیزی کۆمەلایەتی کۆمەلگایە...". بە واتایەکی تر هونەر لە لایەکەو پێشە لە جیهانیکی داکوتاو، کە لێیەو سەریهەلداو، لە لایەکی تریشەو جودا لەم جیهانەیه" (شجاع، ۱۳۹۵: ۱۳۵)، لە لایەکەو بارودۆخ و کێشەکانی ناو کۆمەلگا لە هونەردا بەرجەستە دەبن. لە لایەکی تریشەو، تەنیا کارە هونەرییەکانن دەرفەتی ئەوێان تێدا ماو پەخنە لە بارودۆخی کۆمەلگا بگرن و دژی بوەستەو، بەبێ ئەوێ خۆشیان ببن بە بەشیک لەم بارودۆخە نالەبارەکی کۆمەلگا (زاوەرلاند، ۲۰۱۲: ۲۹). بە سەرنجدان لە پوانگەکی ئادۆرنۆ ئەوێمان بۆ وەردهکەوێت، کە هونەر لە هزری ئادۆرنۆدا هەمیشە لەگەڵ کۆمەلگا و دژ بە کۆمەلگا سەرنجی لێ دەدرێت. واتە، هەم لە هەناوی کۆمەلگا دایە و هەم لێشی جیاوازه، بۆیه لە پوانگەکی ئادۆرنۆو هونەر لە لایەکەو سەربەخۆیه و لە لایەکی تریشەو فاکتیکێ کۆمەلایەتییه. ئەمەش و لە ئادۆرنۆ دەکات، کە پەخنە لە چەند پوانگەیک لەبارەی هونەر و ئەدەبیات بگریت. لەوانە مارکسیستەکان، کاتیک ئەدەب وابەستەکی کۆمەلگا دەکەن و وەکو چالاکییەکی کۆمەلایەتی لێی دەپوانن و سەربەخۆیی لە هونەر و ئەدەبیات دەستیننەو. تیۆری (هونەر بۆ هونەر) و (هونەر خۆی لە خویدا)ش یەکیکن لەو پوانگە ئیستیتیکانەکی ئادۆرنۆ پەخنەیان لێدەگریت، چونکە ئەمانەش بە پێچەوانەکی مارکسیستەکان، ئەدەب لە کۆمەل دادەپەرن و وەکو بواریکی تەواو سەربەخۆ لە ئەدەب دەپوانن. هەرچی پوانگەکی تیۆری (هونەر بۆ هونەر)ە، ئەمانە دەیانەوێت ئەدەبیات تەنیا لە پێناو جوانیدا بێت و هیچ کەلک و سوودێکی کۆمەلایەتی نەبێت، بەمەش

ئەدەبیات بە تەواوی لە کۆمەلگا دادەبەرن و بوونیکى سەربەخۆی پێدەبەخشن. ڕوانگەى (هونەر خۆى لەخۆیدا)ش وەکو بنیاتى سەربەخۆ لە هونەر و ئەدەبیات دەروانىت. پێیوايه هونەر و ئەدەبیات لە هەر کاریگەرییەکی کۆمەلگا بەدەرن (جویل و ئەوانى تر، ۲۰۱۶: ۸۱-۸۳). وەك دەبینین ڕوانگەى ئادۆرنۆ بۆ هونەر و ئەدەبیات لە نێوان هەردوو ڕوانگەكەدايه، هونەر و ئەدەبیات بە ھۆى وەستانەوھیان دژ بە بارودۆخى ھەبووى كۆمەلگا لە لایەكەوہ بوونىكى سەربەخۆى پێدەبەخشىت و لە لایەكى تریشەوہ دەيكات بە فاكٲىكى كۆمەلایەتى.

لە ڕوانگەى ماركۆزەوہ، جیھانى هونەر ھەمان جیھانى واقیعی ڕۆژانە نییە، بەلام بە تەواوی داہراو لە واقیعی ش نییە و تەنیا دەستکردى فانتازیا و وەھم نییە، چونكە ئەوہى لە واقیعیەتى ژيانى ڕۆژانەدا ھەيە لە جیھانى ھونەرىشدا ھەيە، لێرەشەوہ جیھانى ھونەر دەبیتە ناواقیعی، بەو واتایەى واقیعیەتىكى ئەفسانەییە و لە واقیعیەتى ژيانى ڕۆژانە خاوەن حەقیقەتىكى زیاترە، لەبەرئەوہى حەقیقەت لە ژيانى واقیعی ڕۆژانەدا لە ڕیگەى دامەزراوەكان و پێوەندییەكانى خۆى شاردراوہتەوہ و ڕازینراوہتەوہ. واتە، حەقیقەتى ژيانى ڕۆژانە بە دیارناخريت و بە جۆرىكى تر (كە حەقیقەتە راستەقىنەكە نییە) نیشانەدریت و دەردەكەویت. بەم جۆرەش واقیعی ھەبوو، وەك واقیعیكى درۆیین، نادروست، ڕیاكار و فیلباز دەردەكەویت. تەنھا لە ژيانى خەيالى ھونەردايە، بابەتەكان وەك ئەوہى ھەيە و وەك ئەوہى دەبیت ببن دەردەكەون. بەرھەمى ھونەرى ئەوہى ھەيە نایشاریتەوہ، بەلكو ئاشكرایدەكات و پەردەى لە سەر لادەدات (ماركۆزە، ۲۰۱۷: ۸۴-۸۷). بەمەش حەقیقەتى كۆمەلگا وەك خۆى چۆنە، بەم شیوہیە دەردەكەویت. نەك ئەوہى لە ژيانى ڕۆژانەدا چۆن خۆى بە دیاردەخات و نمایشدەكات. لە ئەنجامدا ئەمە دەبیتە ھۆى ئەوہى ھونەر ڕادەستى واقیعی ژيانى ڕۆژانە نەبیت و لە ڕیگەى دەرخستنى حەقیقەتى كۆمەلگا لە ھەولى ڕزگارى و ئازادى مەرۆف و كۆمەلگاكان بىت، "ھونەر خۆراگرى نیشانەدات و ڕیگە نادات كۆمەلگا بە لای خۆیدا بىكىشىت و لە نێو خۆیدا نوقمى بكات. بارودۆخى ھەبوو ڕەتدەكاتەوہ و ھىواى گەيشتن بە ژيانىكى باشتر لە جیھانىكى باشتردا بە زیندووى دەھيلىتەوہ. ئەلبەتە ھونەر لەم پێناوہدا ئەو یۆتۆپىايەى كە دەبیت پێیگەين ویناناکات، یۆتۆپىاي ھونەر بە دیارىكراوى بریتىيە لە "نە" وتن بۆ ئەو بابەتانەى لە ئىستادا ھەن. ئادۆرنۆ... ئەم بنەمايەى ھونەر بە مزگینى و بەلینى خۆشەختى دەزانیت" (ھەرمايستر، ۱۳۹۹: ۲۵۶). لە سەرەتادا ھونەر واقیعی ھەبوو ڕەتدەكاتەوہ، دواتر لەم ڕیگەيەشەوہ ھەنگاو بەرەو ڕزگارى دەنیت، "بەرھەمى ھونەرى لە لایەكەوہ دژى بنەما و بنچینەى ئەو واقیعی كە ھەيە، لە راستیدا بنەماى دەسلەتدارىتى و بالادەستىيە، سەرھەلدەدات (نفى)، لە لایەكى ترەوہ بەرھەمى ھونەرى بە زمانى ئازادکردن قسە دەكات و وینەى ڕزگاربخواز زیندو دەكاتەوہ، كە لەو وینانەدا مەرگ و لەناوچوون و ویرانبوون كەوتوونەتە ژیر دەسلەلاتى ژيان و ئەمەش ھەمان لایەنى ڕزگاربخوازی سەلماندن و ڕاستاندنى جوانیناسىيە" (نۆزرى، ۱۴۰۰: ۲۸۸)، لەم ڕووەشەوہ، ئەم تیۆرە باوہرى بە جۆرىك لە بالایى و نزمى (sublimation and desublimation)ى جوانیناسىيە ھونەر ھەيە و پێیوايه، لە نێوان

ئەم دووانەدا یەکیتی و یەگرتووێیەک هەیە، بالایی جوانیناسی لایەنی ئەرینی و ئاشتیخوازانەیی هونەر پێکدەهێنیت و لە هەمانکاتدا ھۆکاریکیشە بۆ ئەرک و پۆلی پەخنەیی و نەرینی هونەر (نزمی) (بنیامین و دیگران، ۱۳۹۸: ۶۴)، بە واتایەکی تر، بالایی جوانیناسی ئەوەیە، کە بەرھەمی ئەدەبی لە ڕێگەی فۆرمی جوانیناسییەوە لە پال جیھانی واقعی، جیھانیکی تر بنیاتدەنیت و لە راستی و واقعیەتی هەبوو سەر ووتر دەچیت و هیوای ژیانیکی باشتەر و خۆشتەر دەخوازیت. لە لایەکی تریشەوە، دژی سیستەمی بالادەستی کۆمەڵگا و ھۆکارەکانی کۆنترۆڵکردن و سەرکوتکردنی کۆمەڵگا دەوەستیتەوێ و پەتیاندەکاتەوێ، ئەمەش نزمی پێدەگوتریت.

لە کۆمەڵگایەکی سەرکوتکاردا، کە کولتوری فەرمی، کولتوری بالادەست بیت، ئەرکی لە پیشینەیی هونەر گوزارشتکردنە لە ناسەربەخۆیی خەلک و دواکەوتوویی دۆخی مەوقایەتی و وەستانەوێ دژ بەم نالەبارییە، چونکە هونەر زمانی دەر و ئازار و ناخۆشییەکانە، بەلام دەبیت ئەمە بزانریت، کە تاییەتمەندییە یاخی و پەخنەییەکەیی هونەر لە بەرانبەر واقعیەتدا کاریکی دوژمنکارانە نییە، چونکە هونەر ئامانجی وێرانکردنی واقع و کۆمەڵگا نییە و نایەوێت بە تەواوی و بە یەکجاری لەناویببات، لەبەرئەوەی هونەر لە ناخیدا ڕق و کینە و دوژمنایەتی بەرانبەر بە کۆمەڵگا نییە، ئەو دژایەتیییە و پەتکردنەوێ و پەخنەگرتنەیی کۆمەڵگا لە هونەردا، وەک مارکۆزە دەلێت: لەبەر زۆری عیشقەکەییە، کە هونەر ئەم کارە بەرانبەر کۆمەڵگا دەکات (مارکۆزە، ۱۴۰۰: ۵۸-۵۹). ھەر کاتیکی عیشق ھاتەناو ھەر کاریکەوێ، لەم کارە ڕق و قین جیگایەکی بۆ نامینیتەوێ. بۆیە هونەریش کە بەم عیشقە پەخنە لە کۆمەڵگا دەگریت، ئامانجی ئازادی و سەربەخۆیی مەوق و کۆمەڵگایە و کار بۆ باشتربوونی دەکات و دژی سیستەمە باوەکانی کۆمەڵگا دەوەستیتەوێ، کە مەوقیان سەرکوتکردووە و ئازادی و سەربەخۆییان لێسەندۆتەوێ، لەم ڕوانگەییەشەوێ "ئەدەبیات و هونەر ھۆکاری ناسینی بەدەختییەکان و ناخۆشییەکانی کۆمەڵگایە و پۆلیکی نکۆلی لێ نەکراوی لە پەیداوونی ھزریکی پەتکەرەوێ و نکۆلیکەر و ناسینی ناخۆشییەکان و نائۆمیدییەکانی مەوقدا هەیە. ئەدەبیات بۆ مەوق و سروشت مەلەبەند و چوارچیوەییەکی نوێی ھیناوەتەکایەوێ. لە کاتیکدا واقعیەت (کۆمەڵگا) بەردەوام ڕیگری لە سەرتری و بالاتری ھزر کردووە و خواستەکانی ئەوی سەرکوتکردووە" (عباسی، ۱۳۸۸: ۲۷)، بۆیە هونەر ھەمیشە دژ بە کۆمەڵگا دەوەستیتەوێ و ھزری پەخنەیی لە ناخی تاکەکانی کۆمەڵگا دەروینیت و بە زیندوویی دەھیلایتەوێ، ئەگەر ھزر و ڕوانگەییەکی پەخنەگرانە لە کۆمەڵگادا نەما، کۆمەڵگا بۆگەن دەکات و تاکەکانی دەکەوێنەناو سیستەمە بالادەستەکانی کۆمەڵگا و لە ناو سیستەمەکەدا دەتوێنەوێ و سەرکوتدەکرین بیتەوێ بە دۆخی نائازادیی خۆیان ئاگاداربەن. ھەر ئەمەشە وادەکات، هونەر دژ بە دۆخی ھەبوو بوەستیتەوێ. بێگومان هونەریک ئەم ئەرکە لەخۆدەگریت، کە هونەریکی پەسەن بیت.

٢- بهشی دووهم:

جوانیناسیی دهقی "ئێستا کچیک نیشتمانه" له روانگهی تیۆری جوانیناسیی رهخنهیی وهک ئهوهی له پیشووتردا خراوتهروو، تیۆری جوانیناسیی رهخنهیی دهقیك پهسند و ستایشدهکات و لای ئهوان دهقیكی رهسهنه، که رهخنه له بارودۆخی ههبووی کومهلگا بگریت و دژی بوهستیتهوه و رهتیکاتهوه و ئومیدی گهیشتن به دنیایهکی باشتر بخوازیت. شیرکو بیکهسیش له دهقی (ئێستا کچیک نیشتمانه) دا روانگهی که رهخنهگرانهی بهرانبه به نیشتمانهکهی هیه و رهخنه له دۆخی ههبووی نیشتمان و کومهلگاکی دهگریت و به تهواوی رهتیدهکاتهوه و دژی دهوهستیتهوه، له ههمانکادا هیواي گهیشتن به دنیایهکی باشتر و جوانتر دهخوازیت، لهوهی که هیه. ئیمهش لیڤه دا له ههولی نیشاندان و خستنهرووی سه رهکیتین روانگه رهخنهییهکانی دهقی (ئێستا کچیک نیشتمانه) دا دهبین و له روانگهی تیۆری جوانیناسیی رهخنهیی رافهی دهقه که دهکین.

٢-١ نیشتمان و چهقهستویی

گۆرانکاری و نویبونهوه داینه مۆی گهشه و پیشکهوتنی ههه کومهلگا و ولایتین، بهبی گۆرانکاری و نویبونهوه کومهلگا و ولاتهکان ناتوانن له گهه رهوتی گهشه و پیشکهوتنی سه ردهم ریکهن و بهجیدهمین. ئهمهش دۆخیکی مهنگ و وهستاو دروستدهکات و بهرهو بۆگهن بوون دهچیت و کومهلگا و ولات دهخاته زههلاویک، جگه له پیسی و ناشیرینی هیچی تری لیبه رهه منایهت و نابینریت. بۆیه ده بیت کومهلگا له ریکهی گۆرانکارییه وه هه میشه زیندوویه تییهک به خوی بهخشیت و گهشه و پیشکهوتن له خویدا به دیهینیت، بۆئوهی بتوانیت پیداو یستیه رۆخی و مادییهکانی سه ردهم بۆ تاکهکانی فهراهه مبات. ئهم گۆرانهش ده بیت کۆی رههه ند و جومگهکان بگریته وه، بۆئوهی له هه موو روویه که وه نویکاری ببینریت. له دوا جاردا کومهلگایهکی پیشکهوتوو و روو له ئاینده بیت. یه کیك له رهخنهکانی شیرکو له نیشتمانه کهی ئه و دۆخه چهقهستویی و نه گۆرپییه، که نیشتمان تییهکوتوو. له دیدی شیرکو بیکه سدا نیشتمانه کهی نیشتمانیکی نه گۆر و چهقهستوو و له قورپی رابردوودا چهقیوه و رووی له ئاینده نییه، کهچی له م رووه وه زۆر که مه رخم و بیباکیشه. به واتایه کی تر، شیرکو پییوايه، نیشتمانه کهی بیجووله و گۆرانه، له قاوغی به رته سکی دنیا بیینی رابردووی خویدا چهقیوه و ده رگای له سه ر هه موو گهشه و گۆران و نویبونه وه یهک داخستوو، ناتوانیت رووهو ئاینده ههنگاو بنیت و نویبونه وه یهک له خویدا به رپابکات، هیچ هه ول و تهقه لایه کیش له م باره یه وه نادات و خه مسارده بهرانبه ری و باکی پی نییه:

ئهم میژوو هی من خه م سارده.

گالیسکەیه که تا گوێچکە ی ئێسپەکانی

له رابردوودا چهقیون و .. باکی نییه!

....

ئەم میژوووی من .. کلیکی

دەرگای سال و دەرگای هەتاوی داهاووی

لیکەوتوو و بۆی ناگەپێ و باکی نییه. (بیکەس، ۲۰۱۱: ۸۴ - ۸۵)

ئەمەش وایکردوو، نیشتمانەکی شیرکو تەنیا باوەپی بە یەک جۆر دنیایی و یەک جۆر
پوانین هەبێت و خاوەنی عەقڵێکی کراوە نەبێت، بە جۆریک دنیا بە رەش و سپی دەبینیت و
نیشتمانێکی کراوە نییه و ناتوانیت بیر لە دەنگ و رەنگی تر بکاتەوه. هەر قەوانی کۆن دووبارە
دەکاتەوه، کای کۆن بە بادەداتەوه و هیچی نوێی بۆ خەڵکەکی پێنیه، هەر لە ناو شانازییهکانی
رابردوودا چهقیوه، هەر خەریکی گوتنەوهی سروودەکانی رابردوو، که گوزارشت لە هەست و
میژووێکی کۆن دەکەن و بۆ نەوهی ئێستای نیشتمان هیچیان پێ نییه، رۆح و جەستە ی ماندوو
و تینو و بیزاریان تیراو ناکات، وەک دەلێت:

ئە ی نیشتمانی یەک رەنگ و

ئە ی نیشتمانی یەک دەنگ و

جیگیر لە ناو رەش و سپی

گرژ و مۆنیش

لە ئاوێکی راوەستاودا!

ئەم سرووده وەکو پارە ی قەلپ ناچی!

هیچ کەسیک و هیچ دوکان و هیچ بازاری و

هیچ عەقڵیک و

هیچ گوێچکە یەکی بیزاری

ئەم سەردەمە لێم وەرناگری! (بیکەس، ۲۰۱۱: ۵۳)

دواتر لە درێژەدا، شیرکو پێیوایه، ئەمانه پەيوەستن بە هەست و میژووێکی کۆن و لەگەڵ
دنیای نوێ نایەنەوه. بە واتایهکی تر، شیرکو دەیهوێت بلیت، مانەوه تەنیا لە دنیای کۆندا چارە ی
دەردەکانی ئەمپۆی نیشتمان ناکات:

ئەم سرووده

هەر بۆنی قەلای دم دم و ئێسپەکانی دوانزه سواره و

بۆنی کهوای پاشای کۆره و بۆنی تۆپهکهی

وهستا رهجهب و بۆنی قلیانی باپیر و

بۆنی ئەشکهوتهکهی ههزارمێردی لیدی!

من ئەزانم

ئەم سیدییه هیچ ههتاویکی سبهینی

خۆشی ناوی (بیکهس، ۲۰۱۱: ۵۴)

۲-۲ نیشتمان و لهخۆباییبوون

لهخۆباییبوون و خۆبهگه‌وره‌زانین بۆ ههر کهس و نیشتمانیکی کوشندهیه، که تووشی ده‌بیت. وا ده‌کات، مه‌ودایه‌ک و دوورییه‌ک له نێوان خه‌لک و نیشتمان دروست بیت و نیشتمان نه‌توانیت له ئیش و ئازاری خه‌لکه‌که‌ی تیگات. چونکه‌ غرووری نیشتمان نایه‌لێت دابه‌زیت بۆ ناو خه‌لک و بێته ئاستی ئه‌وان و له ناخۆشییه‌کانی ژیا‌نیان تیگات. له هه‌مانکادا، ئەمه‌ له‌خۆباییبوونی نیشتمان زیاتر ده‌کات و وای لێ ده‌کات خۆی به نیشتمانیکی خزمه‌تگوزار و دادپه‌روه‌ر ببینیت و هیچ کات بیرى بۆ هه‌له‌ و که‌موکورتیه‌کانی خۆی نه‌چیت و پێیوابیت، نیشتمانیکی بێعه‌یب و بێخه‌وشه‌. له‌به‌رئه‌وه‌ی له ئاوینه‌یه‌ک خۆی ده‌بینیته‌وه‌، که خۆی بۆ خۆی دروستیکردووه‌. بۆیه هه‌یچکات ناتوانیت ناشیرینه‌کانی خۆی ببینیت. په‌خه‌ی شیرکۆش له نیشتمانه‌که‌ی ئه‌وه‌یه، که پێیوايه، تووشی ده‌ردی له‌خۆباییبوون و خۆبه‌گه‌وره‌زانین بووه‌ته‌وه‌. ئەمه‌ش وایکردووه‌ خۆی به جیا له خه‌لک و له سه‌رووی خه‌لکه‌وه‌ ببینیت، دانه‌به‌زیته‌ ناو خه‌لک و ئیش و ئازاره‌کانیان نه‌بینیت. هه‌ر له دووره‌وه‌ سه‌یری شته‌کان بکات و به ئەزموونی نایانبینیت، وه‌ک ده‌لێت:

تۆ نیشتمانی!

ئهی ئه‌و پیاوه‌ی له قه‌للای به‌رزى

غورو‌ری ناو سه‌رته‌وه‌ ئه‌روانیه‌

خواری خۆت و بۆ جاریکیش دانه‌به‌زیت

بۆ ناو گورده‌می* برین و لای پاییزی

ئهم هه‌موو ژانه‌ چاوه‌پوانانه‌! (بیکهس، ۲۰۱۱: ۹۸)

له‌ دواى ئەمه‌ شیرکۆ، حیکایه‌تی ژیا‌نی تاکه‌ به‌ده‌خته‌کانی نیشتمان و ئیش و ئازاره‌کانیان ده‌گیریته‌وه‌، حیکایه‌تی ئه‌و خه‌لکه‌ی نیشتمان، که به‌ هۆی له‌خۆباییبوون و خۆبه‌گه‌وره‌زانینه‌وه‌

*گورده‌م: عه‌شامه‌ت، قه‌ره‌بالغی.

ئاوړی لى نه داونه ته وه وړوژیک له وړوژان هه والیکى نه پرسىون. به واتایه کی تر، شیرکو په خنه ی
 ئوه له نیشتمان ده گړیت، که حیکایه تی ژيانى خه لکی نیشتمان، پریه تی له ئیش و ئازار و
 ناخوشی، به لام نیشتمان، غروور، بهرچاوی گرتووه و مهینه تییه کانی خه لک نابینیت، وړوژیک نییه
 بچیته ناو خه لکه که ی و تیماری برینه کانیان بکات و چاره سهری ناخوشی و نارپه حه تییه کانی
 ژیانیان بکات:

دوای ئه و قه له باچکه یه کم بینى

بیوه ژنیکی یه ک بالی نابینا بوو.

وتی: ئه وه ته ی منیش هم

جاری نه مدی نه چرایه ک بیت بو لام و

نه یه ک که وچک دهوای دهر د و

نه به تانی و به ریه ک و

نه کراس و کولوانه یه ک. (بیکه س، ۲۰۱۱: ۹۹-۱۰۰)

له خو بایبوونی نیشتمان هه موو سنووره کانی تیپه راندووه، وه ک شیرکو ده لیت: خو ی به خوا
 ده بینیت و پیوایه، چی هه له و که موکورتی و ناته واوی هه یه له ودا نییه و نیشتمانیکی کامل و
 بیخه وش و بیعه یه. وړوژیک ئه م نیشتمانه نابینیت، که دان به گونا هیکی خویدا بنیت، په نجه له
 سهر هه له و ناته واوییه کی دابنیت، ناشیرینییه کانی خو ی نیشاندات، خراپییه کی خو ی ئاشکرا
 بکات... هتد. بویه شیرکو له کوتاییدا به توانج و په خنه وه ده لیت: نیشتمان وه کو خودا دووره له
 ههر که موکورتی و ناته واوی و هه له یه ک، نیشتمانیکی پاک و راست و بیه له و بیخه وشه، وه ک
 ده لیت:

ئهم نیشتمانه پیره ئه وه ته ی هه یه

ددانی به یه ک گونا هی خویدا نه ناوه

قه ت نه یوتووه:

یه ک جوگه ی لیلم هه بووه یان ئاوینه یه کی دروژن.

یه ک گولی سیسم هه بووه یان بونیکی ناخوش.

یه ک ئه سپی نه خو شم راگرتووه یان جاری گلاوم.

یاخود ئه و به لینه م کویر بوو.

ئو میژووهم شهل و گیر بوو.

نا .. نا ئه م نیشتمانه پیره

پۆژێ له پۆژان نه خوار و خێچ پۆیشتوو و

نه سه رسمیکى داوه و

نه قسه یه کى پيس و پۆخلى کردوو!

نا .. نا .. نا

ئهو بهردهوام خوا بووه! (بیکهس، ۲۰۱۱: ۱۶۸)

۳-۲ نیشتمان و فریودان

نیشتمان بهرانبهه به خهلك و ميللهتهكهى خوى دهبيت راستگو بيت و ههولى فریودانى تاكهكانى نه دات و حهقیقهت و راستیههكانى خوى پینهشاریتتهوه. به واتایهكى تر، نیشتمان ههه کاتیک ههولیدا خهلكهكهى خوى فریودات و حهقیقهت و راستیههكانى خوى بشاریتهوه و له بهرگیكى تر دا خوى نمایشکرد، ئه مه به واتای ئهویه، كه نیشتمانیکى پيس و خراپه و له ریگهى فریودانى خهلكهوه دهیهویت ناشیرینی و پيسى و خراپیهكانى خوى پى پهردهپۆشبات، ئه مهش وادهكات كه نیشتمان چهنده پيس و ناشیرینه، ئه وهندهى تر ناشیرینتر بیت و زیاتر دریژه به خراپیهكانى خوى بدات، بهلام گهر نیشتمان فریودهر و دووروو نه بوو، ناتوانیت ناشیرین و خراپهكار بیت. چونكه هیچ نیشتمانیک ناتوانیت به ئاشکرا و به راستهوخو و بى پهرده دهستباده زۆلم و نادادى و گهندهلى... هتد. دواجار ئه مهش وا دهكات، كه نیشتمانیکى سهركهوتوو و حوكمرانیکى باش و نموونه یی بیت و مایه ی خیر و خوشگوزهرانى و ئاوهدانى بیت. له م بارهیهوه شیرکو رهخه له نیشتمانكهى دهگریت و نیشتمانكهى پیچهوانه ی ئه مه دهبییت و پییوايه، نیشتمانكهى له ریگه دروستهكهى خوى لایداوه و نیشتمانیکى فریودهره و ههولى ههله تاندنى خهلكهكهى ده دات، له حهقیقهتدا له ژیر پهردهوه به دواى دهسهلات و بهرژه وهندییهكانى خویهتى، بۆ گهیشتن به کورسیی دهسهلات، هه موو ریگایهكى ناشه رعى و ناراست دهگریته بهر و دهست بۆ هه رچی كوشت و كوشتار و غه در و تاوانه ده بات، وهك دهلیت:

من ناوم کورسییه

كهس نه یزانى من ئه یزانم

ئهم هه موو چه قوی غه درانه

ئهم هه موو جوگه ی خوینانه

ئهم هه موو ماسكى دزییانه

ئهم هه موو په ژووی پقانه

له سه ر منه

له سههر دانیشتنی سههر من ئه کرین!

به لام نالین کهسیان نالین له سههر منه! (بیکهس، ۲۰۱۱: ۴۵)

کهچی له پووله تدا وا خوی نیشاندهدات، که ههوله کانی بو گهیشتن به دهسهلات له پیناو ئازادی و داهاتووی نهوهکان، قوتی خه لک، خاک و سروشت و بهر ههنگاربوونه وهی دوژمنه. به واتایهکی تر، نیشتمان وا خوی نیشاندهدات، که ههوله کانی بو گهیشتن به دهسهلات بوئه وهیه، که بتوانیت نیشتمانیکی سههر به خو و ئازاد و خوشگوزهران بنیاتبنیت، تیندا ئازادی و مافی رادهربهرین بو تاکه کانی دهسته بهربکات، یه کسانی و دادپهروهری له کومه لگادا بهرقه رار بکات، ههلیکار و ژیانیکی شایسته بو تاکه کانی دابینبکات... هتد. به لام له راستیدا ئه مانه ی بو فریودان و به لاپریدا بردنی خه لکه و له م ریگه یه وه دهیه ویت به دهسهلات بکات، له م باره یه وه شیرکو له درێژهدا دهلیت:

هه موو ئه لین له بهر چاو و

بالای جوانی ئازادییه!

له سههر شیرری ساوایانه

له بهر ئاوه .. له سههر نانه

له سههر گو له و .. له بهر هیلانه ی چوله که و

له سههر شالای ناوهختی

که له گورگی دهو و به ره ..

به لام نالین کهسیان نالین

له سههر منه و

له بهر منه! (شیرکو، ۲۰۱۱: ۴۶)

۴-۲ براکوژی

ئه گهر چاوێک به میژووی میله تاندا بخشین، دهبینین شهپی ناوخو یهکیک بووه لهو شهپانهی، که زورجار میله تان له ناو خویاندا تووشی هاتوون. ئه و شهپانه، جگه له زهره و زیان و مالویرانی هیچ خیر و بیریکیان بو میله تانی خویان پینه بووه. یهکیک لهو پهخانهی شیرکوش له نیشتمانه کهی دهگریت، پهخنه گرته له شهپی براکوژی، که هه ندیکجار به شهپی ناوخو و شهپی براکانیش ناوده بریت. شیرکو ئه زمونی سه ره تای ژیا نی نۆزده سالی ته مه نی نیشتمان به ناشیرینی ده بینیت، له به ره ئه وه ی پیوایه، ئه م نیشتمان هه ر له گه ل که و تنه سه ری ی خوی تیندا براکان ده ستیان به خوینی یه کتر سوور کرد، ناکوکی و ناته بایی و رق و کینه یان

رشته ناو کۆمه‌لگاوه، بوونه هۆکار بۆ تیکدانی شیرازه‌ی کۆمه‌لگا و میژووییکی خویناوی و پر له بق و کین و یه‌کتر په‌تکردنه‌وه و یه‌کتر قبوولنه‌کردنیا نووسیه‌وه و به‌ره‌مه‌ینا، وه‌ک ده‌لیت:

ئه‌و سالانه له ده‌فته‌ره‌ بچکۆله‌که‌ی مندا

ژیان بریتیوو له (با)یه‌کی ته‌پ و تۆزای و

له‌ خه‌و بینینی خۆلاوی و له‌ په‌نگ خواردنه‌وه‌ی

ته‌نیایی له‌ یه‌ک ژوورداو. له‌ ده‌ره‌وه‌یش

له‌ جه‌نگی نیوان مه‌چه‌ک و په‌نجه‌کانی شاخه‌کاندا

میژوومان داره‌ مه‌یتیکی خویناوی ئه‌به‌دی بوو.

هه‌ر له‌و گه‌ره‌که‌ی ئیمه‌دا په‌نجه‌ره‌ په‌نجه‌ره‌ی

ئه‌کوشت. دره‌خت دره‌ختی راوئه‌نا. گه‌ره‌ک

ئه‌بوو به‌ سیخوڕ و هه‌نگاوی ریڤواری ئه‌ژمارد.

ره‌نگ راپۆرتی له‌ ره‌نگ ئه‌دا گول‌دانه‌کان

یه‌کتریان وێران ئه‌کرد. من نیشتمانی پیروزم

وه‌ها بینیی و وه‌ها ناسی. له‌ ده‌فته‌ره‌

بچکۆله‌که‌ی مندا. ناوی حزب و دووکه‌ل و چه‌ته‌ و

ره‌نگی مردن و قوربانیی تیکه‌ل بووبوون. (بیکه‌س، ۲۰۱۱: ۲۷۹-۲۸۰)

شیرکو پییوایه، له‌و ده‌مه‌دا نیشتمانه‌که‌ی ببوو ده‌ستاریکی گه‌وره‌ و براکانیش یه‌کتریان ده‌هاری، نیشتمان به‌ ده‌ستی خۆی پۆله‌کانی ده‌کوشتن و ده‌خستنه‌ ژیرگل، بۆیه‌ شیرکو شه‌ری براکوژی وه‌کو په‌له‌یه‌کی شووم و ره‌ش به‌ نیوچاوانی میژووی نیشتمانه‌وه‌ ده‌بینیت، وه‌ک ده‌لیت:

منم <<پۆزانا>>

ته‌مه‌نم نۆزده‌ گۆله‌ باخی وه‌پسه‌ ...

من زۆر ده‌میکه‌ باوكم چۆته‌ لای گل

نیشتمانی پیروزم به‌ ده‌سته‌ پیروزه‌کانی خۆی

به‌ر له‌ ده‌ سال

له‌ به‌یانیه‌کی ته‌ماویدا

له‌ پیچی میژوویه‌کی شوومدا

ئه‌و کاته‌ی ولات بووبوو

به‌ ده‌ستاریکی گه‌وره‌ گه‌وره‌ و

براکانیش یه کترييان پي ئه هاري!

له و دهمه دا سي فيشه كي گرداريان له سه ريا چاند. (شيركو، ٢٠١١: ٢٣١-٢٣٣)
له روانگه ي شيركو بيكه سه وه، شهري براكوژي له نيشتمانكه ي هيج پاساو و هوکاريكي
پازيکه ري نه بووه، شهريک نه بووه له سه ر نيشتمان و نان و ئازادي... هتد. به لکو شهريک بوو،
تاکه هوکاري ئه وه بوو، که هر به ريه ک و لايه نيک خاوه ن ئايډولوژيا و دهنگي جياواز بوون.
هه ريه که يان له خوگري رهنگي جياوازيبوون و خاوه ني شووناسي جياواز بوون، سه رچاوه که يان
نه ده چووه وه سه ر يه کتر، ئه گه رنا براي يه کتر بوون و خاوه ن يه ک نيشتمان بوون، به لام
په رتبوونيان و دابه شبوونيان به سه ر رهنگ و دهنگ و ئايډولوژياي جياواز دهستي براکاني به
خويني يه کتر سوورکرد:

من ناوم <<گابه رد>> ه

...

جاريكيان هر له پال مندا

بوسه يه كيان بو دوو جوگه ي بي گونا ه دانا
جوگه كان به دهم گوراني وتنه وه ئه هاتن
وه ختي گه يشتنه به رده ميان كوشتيانن.
ته نها له به رئه وه ي سه رچاوه كانيان جيابوون.
ته نها له به رئه وه ي ئاوه رويان له وان نه بوو.

...

روژيكي تر تاقي هاتن و هر له پال مندا
تفهنگه كانيان خسته سه ر پي و لوله كانيان
كرده خوارى و ئه و سنه و به رانه يان كوشت

كه هه موو به يانييه ك

سرووديكي سووريان

به دهم سه مايه كي سووره وه

بو به لنده هه ژاره كان ئه خوينا

ئه و سرووده ي كه له سرووده

باوه كه ي ئه وان نه ئه چوو.

ئه و سرووده ي له پينا سه ي ئه واني هه لئه گرتبوو. (بيكه س، ٢٠١١: ١٢٦-١٢٨)

٢-٥ هه‌ژاری و بیکاری

یه‌کێک له هۆکاره‌کانی دژوه‌ستانه‌وه و ناپازیبوون و په‌خه‌گرته‌ی شیرکو به‌رانبه‌ر دۆخی هه‌بووی نیشتمان، بوونی هه‌ژاری و برسیه‌تی و بیکارییه له ناو تاکه‌کانی نیشتماندا. شیرکو پێیوايه، هه‌ژاری و برسیه‌تی و بیکاری یه‌خه‌ی خه‌لکی نیشتمانکه‌ی گرتووه و له دۆخی خراپی داراییدا ده‌ژین. له پوانگه‌ی شیرکووه، هۆکاری ئهم هه‌ژاری و بیکارییه بوونی گه‌نده‌لی و نادادییه له نیشتماندا، چونکه هه‌ر کاتیک گه‌نده‌لی و نایه‌کسانی پووی له هه‌ر ولات و شوینیک کرد، له‌م شوینه‌دا هه‌ژاری و برسیه‌تی و بیکاری سه‌رده‌ردیئیت. شیرکو پێیوايه، تاکه‌کانی نیشتمانکه‌ی پوژانه له ده‌ست بیکاری و هه‌ژاری و برسیه‌تی ده‌نالین، به‌لام هه‌چ که‌س لایان لیناکاته‌وه. وه‌ک ده‌لێت:

ئێسته هه‌ردووکه‌مان پوژانه له‌تاو برسیته‌ی و بیکاری
به‌رده‌وام ئه‌میاوینین. من به‌رامبه‌ر خاوه‌نی ئه‌و
پستورانه‌ته و کامه‌رانیش به‌رامبه‌ر به‌نیشتمان!
به‌لام هه‌ردووکیشمان له‌خته‌ لی‌کردن زیاتر هه‌چمی
ترمان ناده‌نی! (بیکه‌س، ٢٠١١: ٥٩-٦٠)

هۆکاری ئهم برسیه‌تی و بیکارییه، بۆ بۆگه‌نبوون و پیسبوون و خراپی‌بوونی نیشتمان، به‌ هۆی گه‌نده‌لی و نایه‌کسانییه‌وه‌یه. وه‌ک ده‌لێت:

ئه‌مشه‌و نیشتمان له‌خه‌ودا
بوو بوو به‌یه‌ک نانی گه‌وره
منیش برسی .. برسی برسی.
وه‌ختی وستم پارچه‌یه‌کی لیکه‌مه‌وه
نان بووه‌وه به‌هه‌ویر و
هه‌ویر بووه‌وه به‌ئارد و
پێچکه‌ پێچکه‌ش له‌ئارده‌وه

کیچ و ئه‌سپی هاتنه‌ده‌ری! (بیکه‌س، ٢٠١١: ٦٢-٦٣)

وه‌ک ده‌بینین، شیرکو پێیوايه، له‌خه‌ونیشدا نیشتمانکه‌ی نابیت، به‌پارویه‌ک بۆ تێکردنی سه‌که برسیه‌که‌ی. هه‌رکاتیک ده‌ستی بۆ ده‌بات و ده‌یه‌وێت پارویه‌کی له‌نیشتمانکه‌ی ده‌ستبه‌که‌وێت، ئه‌و نیشتمان له‌به‌ر دزی و گه‌نده‌لی و نادادی، پارویه‌کی نییه‌ بیدات به‌سه‌که برسیه‌که‌ی و هه‌ر پیسی و ناشیرینییه‌کانی به‌ده‌رده‌که‌وێت. به‌واتایه‌کی تر، شیرکو ده‌لێت: ئه‌و

نیشتمان به هۆی گندهلی و نایه کسانیهوه، پیس و پۆخل بووه و بیرى به لای خزمه تکردن و تیرکردنی خه لکه هه ژاره کانی ناچیت. هه ربویه ده لیت:

ئه وهی یه که مجار به یانیان ئه یوت: رۆژباش

برسیتی بوو (بیکهس، ۲۰۱۱: ۲۷۸-۲۷۹)

۶.۲ گیانفیدایان و ناوداران له یادگهی نیشتماندا

گیانفیدایان و ناودارانی نیشتمان رهمز و هیما و شکو و ناسنامه و پیناسی نه ته وهن، هیزپیده ری خۆپاگری و ئیراده و بره به خۆبوونی میله تن، بویه ده بیت هه میسه ریزلیگیراو و ستایشکراوبن و بکرینه ربه ر و رینیشاندهری میله ت و نمونه یه که بۆ لاساییکردنه وه. شیرکو له باره ی گیانفیدایان و هونه رمه ندان و ناوداران له یادگهی نیشتمانکه ی، ره خنه له نیشتمان ده گریت و پینوایه، ئه مانه که گیانفیدا و خه باتکار و دلسۆز و نمونه یه کی به رز و جوانی نیشتمان، له بیرى نیشتمان چوونه ته وه و یادگهی نیشتمان خالییه له یادى ئه مانه و به فه رامۆشی سپاردوون، به جۆریک ئه مانه نه له باسوخواسه کانی نیشتمان ناویان هه یه، نه وینه یه کیان له یادگهی نیشتمان ماوه. ئه مانه له هزر و بیر و میژووی نیشتمان و ولات به ته واوی سپرداونه ته وه و له یادکراون و کهس بیرى نه ماون:

به شه و (با)یه کی زۆر غه مبار

هیواش هیواش، کزه کزه ..

به ره و گۆرستانی گه وره دائه که وئ و

یه که یه که له <<بیرکراوان>> ی ئه وئ

بانگ ئه کات و هه ر هه موویان

هه لئه سینئ

به ئه سپایی ئه یاندوینئ

>>ئیه له بیردنگ چوونه وه.

ئیه له بیر رهنگ چوونه وه.

له بیر دیرۆکی مرۆف و

له بیرى ولات چوونه وه (بیکهس، ۲۰۱۱: ۱۸۸)

له کاتیکدا، شیرکو پینوایه، ئه مانه مایه ی جوانی و پروناکی و دره وشانه وه و شکو و شانازی نیشتمان بوون، به لام وهک شیرکو ده لیت، ئه م نیشتمان زهینکویره، له بری ئه وهی ئه م مرۆقه بالا و گه ورانه ی نیشتمان به تاکه کانی خۆی بناسینیت و ناویان به به رزی بهیلتیه وه، بۆئه وهی

بینه سه‌رمه‌شقی نه‌وه‌کانی داها‌توو، ده‌بی‌ت ئه‌وان ئه‌و له‌بیر‌کرا‌وانه به‌ نیشتمان بناسینه‌وه و به‌بیر‌یه‌ینه‌وه:

من ئیستا ئه‌مه‌وی به‌ نیشتمانی زه‌ین کو‌یر بلی‌م.
له‌ بری ئه‌وه‌ی تو ناوی ئه‌و هه‌موو نه‌وره‌س و
په‌پوله و بالنده‌ کو‌چ‌کردوو‌وانه‌مان بیر بخه‌یه‌وه.
چه‌خارا! ئی‌مه‌ بیرى ئه‌خه‌ینه‌وه.

ناوی ئه‌و ئا‌وا‌زه له‌بیر‌کرا‌وانه‌ی
ئه‌و پرشنگه له‌ بیر‌کرا‌وانه‌ی
ئه‌و عه‌شقه له‌ بیر‌کرا‌وانه‌ی

رۆژانی بوو تو به‌‌وانه‌وه جوان بووی
به‌‌وانه‌وه ئه‌ب‌ری‌س‌کایته‌وه

به‌‌وانه‌وه ئه‌شنا‌یه‌وه .. (بیکه‌س، ۲۰۱۱: ۱۸۵-۱۸۶)

بۆیه شیر‌کو به‌ نیشتمان‌ه‌که‌ی ده‌لی‌ت، ئه‌گه‌ر تو ئه‌م په‌م‌زانه‌ی نیشتمان بیرنه‌ماییت، ده‌بی‌ت
ئاره‌قه‌ی شه‌رم بری‌ژیت، به‌ جو‌ریک تا له‌ ناو ده‌ریا‌چه‌ی ئاره‌قه‌ی شه‌رمی خۆت ده‌خن‌کی‌ت:

ئه‌مه‌وی پو‌وبه‌پوو پی بلی‌م:
که‌ تو نه‌وره‌سه سه‌وزه‌که‌ی
چا‌وانی خۆت بیر نه‌مای
وا با‌شته

هه‌ر به‌پی‌ی خۆت
ب‌چیه‌ ناو ئه‌و ده‌ریا‌چه‌ی
<<شه‌رمانه‌وه>>

که‌ ده‌م و چا‌وت ر‌شتو‌ونی

تا ئه‌خن‌کی‌ی. (بیکه‌س، ۲۰۱۱: ۱۸۶)

له‌به‌رئه‌وه‌ی شیر‌کو پی‌ی‌وا‌یه، ئه‌م له‌بیر‌کرا‌وانه‌ی نیشتمان، به‌ ده‌م، به‌ ده‌ست، به‌ هه‌ناسه‌ دنیا‌یان
بۆ ئه‌وانی تر ج‌وان‌تر ک‌ردوو‌ه. وا‌ته، ئه‌م له‌بیر‌کرا‌وانه‌ی نیشتمان گیان‌فیدا‌یان و ناودارا‌ن و
ه‌ونه‌رمه‌ندا‌ن... ه‌تد. که‌ هه‌ریه‌کی‌یان به‌ جو‌ریک له‌ پینا‌و ج‌وان‌تر ک‌ردن و خۆش‌تر ک‌ردنی ژیا‌ن
بۆ ئه‌وانی تر تی‌کو‌شا‌ون و کاریا‌ن‌ک‌ردوو‌ه. هه‌یا‌نه به‌ رۆح و ژیا‌ن خۆی ک‌ردۆته‌ قوربا‌نی ئه‌وانی
تر، هه‌یا‌نه به‌ ده‌نگ سروودی بۆ نیشتمان چ‌ری‌وه، هه‌یا‌نه به‌ ره‌نگ وینه‌ی نیشتمانی ج‌وان‌تر

کردووه، یاخود دهکریت بگوتریت ئەمانه به گوفتار و به کردار و به گیان، خهباتیان بۆ نیشتمانکهیان کردووه، بهلام خوڤان تالاولی ژیانیان چهشتووه و مهینهتی و ناخوشیهکانی ژیان دنیاان لیکردوون به دۆزهخیک و جگه له کلپهی ئاگری ئەم دۆزهخه هیچی تریان نه دیوه. به واتایهکی تر، وهکو مۆمیک به سووتانی خوڤان دهووبه ره کهی خوڤان پووناککردۆتهوه، کهچی ئەمانه بهو حاله شهوه له یادگهی نیشتماندا گومناون:

بیرکراوان، ئەوانه بوون

به دهم، به دهست، به هه ناسه

بۆ ئەوانی دی دنیاان جوانتر کرد و

بهلام خوڤان به تهنها هه

نیله نیلی دۆزهخه کهی

ژیانیان دی! (بیکهس، ۲۰۱۱: ۱۸۹)

۷-۲ نیشتمان له نیوان دوینی و ئەمڕۆدا

شیرکۆ له دهقی ئیستا کچیک نیشتمانه، له ڕیگهی ویناکردنی نیشتمان له دوو کاتی جیاوازا، رهخنه له دۆخی ئیستای نیشتمان دهگریت، بۆ ئەم مه بهسته شیرکۆ له دوو کاتی جیاواز دوو وینهی تهواو دژ و پیچهوانه یه کتری نیشتمان پیشچاو دهخات، وینهیه کمان له رابردووی نیشتمان نیشاندهدات، که تییدا نیشتمان هیشتا جوانیهکانی خۆی له دهستنه داوه و جیگای هیوا و ئومیده، بهلام له پال ئەمه دا وینهیهکی تری نیشتمان له کاتی ئیستادا دهکیشیت، که ئەو جوانیانهی رابردووی نه ماون و هیچ هیوا و ئومیدیکی لیه دیناکریت، وهک دهلیت:

گزنگیکی ساوا وتی:

تۆ نیشتمانی!

من نازانم ئەلین ڕۆژیک بووه جوان بووی

پڕ بووی له شه و بۆی گهنجیتی و ورشه ورشی

خهوی بهفر و پڕبووی له ئاوازی سپی و بالی

پرشنگ بۆ هه لفرین. ئەلین ئەو ڕۆژهی

تۆ له گهڵ ئازادیدا، قۆل له قۆلدا به زریوه و بریسکهوه،

هاتوونه ناو حه وشه ی شهوی زیندانه کهی

ئەم شاره وه، کهس نه ماوه ماچی دهست و ماچی

قاچ و خاک و خۆلی ژێر پێلاوی ئێوه نهکا! (بیکهس، ۲۰۱۱: ۱۰۴-۱۰۵)

وهک دهبینین شیرکو وینهیهکی جوانی رابردووی نیشتمان نیشاندەکات، لهو کاته‌دا نیشتمان پر له هیز و وزه و پووناکی بووه، به‌ره‌و ئاینده‌یه‌کی گه‌ش روانیویه‌تی و له هه‌ولی سه‌ربه‌ستی و ئازادیدا بووه و لای هه‌موو تاکه‌کانی نیشتمان پیروز و خوشه‌ویست و جیگای شانازی بووه و که‌وتوونه‌ته‌ سه‌ر چۆک بۆی و خاک و خۆلی ژێر پێیان ماچکردووه، چونکه لهو کاته‌دا نیشتمان هه‌نده جوان بووه، هه‌نده جیگای هیوا و ئومید بووه، بۆیه هه‌موو پۆله‌کانی نیشتمان خه‌ونی جوان و هیوای جوانیان تیدا چاندووه:

من نازانم وه‌کو ئه‌لێن موسته‌یله و بازنی خه‌ونه‌کان،
ئه‌وه‌نده زۆربوون کچی نه‌ماوه ژنی نه‌ماوه نه‌یانکردبێته
ده‌ست و په‌نجه‌یان، هیواکان ئه‌وه‌نده جوان بوون،
مال نه‌ماوه به‌ ته‌نیشته گۆله‌ باخه‌کانه‌وه نه‌یانپوین.
من نازانم ئه‌لێن تو له‌و ده‌مه‌دا، ئه‌م پیاوه
گرژ و مۆنه‌ی ئه‌مپۆ نه‌بووی، عاشقان خۆزگه‌یان بووه
له ناو پارکی ئازادیدا وینه‌یه‌کت له‌گه‌ڵ بگرن. یان

ده‌ستیک بکه‌نه ملت و ماچت بکه‌ن. ... (بیکهس، ۲۰۱۱: ۱۰۶-۱۰۷)

نیشتمانی رابردووی شیرکو له‌ پێشدا، به‌رله‌وه‌ی بکه‌وێته سه‌ر پێی خۆی و به‌رله‌وه‌ی ده‌ستی به‌ نه‌وت بگات و بکه‌وێته داوی پۆست و پله و پایه و گه‌شته و گه‌رانه‌وه، نیشتمانیکی پاک و ته‌میز و بێخه‌وش بووه، به‌ر له‌وه‌ی بێته‌ قومارچی و چاودێر به‌ سه‌ر پۆله‌کانی خۆی، خه‌مه‌پوین و هیوای هه‌ژاران بووه:

ئه‌ی نیشتمانی تازه‌ پیاکه‌وتوو!
له ئێسته‌دا تو ئه‌گه‌ر له‌به‌ر سه‌رقالیی
به‌ بۆنکردنی نه‌وته‌وه، سه‌ر نه‌په‌رژان،
به‌هۆی گه‌مه‌ی سی ریزکیتی دیموکراسی و
سه‌ر نه‌خورانت به‌هۆی کورسی وه‌زاره‌ت و
به‌ سه‌فه‌ری هه‌نده‌ران و خه‌لیجه‌وه.
بیرت نه‌بی!
منی له‌ چرای بی نه‌وت بیکارتر
باش له‌ بیرمه!

.....

جاری نەبووبووی بە تاوس

رەنگی پۆلیس و چاوەشت نەگرتبوو!

هیشتا جلی چالە نەوتت نەپۆشیبوو!

فیری گەمە ی رۆلێت و پۆکەر نەبوو بوویت!

هیشتا تۆ هەر خەیاڵەکانت باخچە بوون

بۆ گۆلی خەم و هەژاری. (بیکەس، ۲۰۱۱: ۱۴۱-۱۴۳)

نیشتمانەکەی شیرکۆ هەر کە کەوتۆتە سەر پێی خۆی، پشتی لە رابردووی خۆی کردووە و رابردووی خۆی لەبیرکردووە، چی جوانییە لە خۆی دامالێوە و بەرگیکی ناشیرینی پۆشیوە، بۆیە شیرکۆ دەلێت، ئەو نیشتمانە تیپەری و رۆیشت، کە هۆگری هەموو رۆلەکانی خۆی بوو و داوڵەتیە دەست فەرامۆشی:

ئەو نیشتمانەیان گوزەشت

وەکو ئەلێن. ئەگەر رۆژی

کانییەکی خۆی نەدیایە

ئەبوو بە باخی تەم گرتوو

ئەبوو بە دەشتی بیتاقەت. (شیرکۆ، ۲۰۱۱: ۲۷۴)

شیرکۆ رەخنە لە نیشتمانەکەی ئەمپۆی دەگریت و بە جۆریک وینای دەکات، ئەگەر لە رابردوودا نیشتمانیکێ راستگۆ و پاکبووبێت، ئەوا لە ئەمپۆدا بە پیچەوانەو نیشتمانیکێ درۆزن و قاچاغچی و بەرتیلخۆر و ناپاکە و هیچی ناچیتەو سەر رابردووی خۆی:

ئەو نیشتمانەیان گوزەشت

- من نەمدیبوو - وەکو ئەلێن:

کە هیشتا فیری درۆ و دەلەسە و

قاچاغچییەتی سەر سنوورەکان نەیبوو

فیری بەرتیل وەرگرتن و گۆرینەو

خوین بە چەک و فیری چنینی دیوجامە

دیبلۆماسی و سەمای ورچ و مەیمون ئاسای

ناو کۆنگرەکان نەبووبوو. (بیکەس، ۲۰۱۱: ۲۷۵)

ئەو دۆخەى ئەمپوئى نىشتمانەكەى واى لە شىركۆ كردوو، نىشتمانەكەى وەكو باخىكى زۆر بۆگەن و ئەلبوومىكى پىر لە وینەى ناشىرىن و ناجۆر ببینیت، كە گەندەلى و نادادى و ئازادى... هتە، نىشتمانیان لە بۆگەنى نغۆكردوو و هەریەكەیان بوونەتە وینەیهكى ناشىرىن و ناپەسەند لە ئەلبوومى نىشتماندا، بۆیە شىركۆ پىیوايه، ئەمە وایكردوو، ئەگەر جاران پۆلەكانى نىشتمان بە عىشقەو بەرەو پىرى دەچوون و گىانیان لەپىناوى دادەنا، ئەوا لە ئەمپوئدا لىنى دەترسن و لىنى دەسلەمىنەو، شىركۆ نىشتمانەكەى وشىاردەكاتەو لەو دۆخەى تىیکەوتوو. ئەگەر دۆخەكە هەر بەم جۆرە بپوات، ئەوا هەر ئەو دز و قاچاغچىیانە بە دەوریەو دەمىن، كە خۆى كردوونى بە میر و سەردار و سوودمەندن لە نىشتمان:

تۆ ئەو سەردەمە ئەو پیاوێ ناشىرىنەى ئەمپوئ نەبوو.

ئا ئەم باخچە پاسفندەیه* و

ئەم ئەلبوومە زشتە نەبوو. تۆ ئىستا منداڵەكان

لێت ئەترسن. ژنەكان كە ئەتیین دەركاى مالهەكانیان

دائەخەن. ئەگەر وا بپروا تۆ پۆژىك بە تەنیا

ئەمریت و لەگەڵ دارە مەیتەكەتدا هەر ئەو قاچاغچى و

دزانە ئەپۆن كە خۆت كردنت بە میر و سەردار! (بیکەس، ۲۰۱۱: ۱۰۷-۱۰۸)

۸-۲ خەباتكارانى نىشتمان لە نىوان دوینى و ئەمپوئدا

لە دەقى ئىستا كچىك نىشتمانمە، شىركۆ وەك چۆن دوو وینەى جیاوازی نىشتمان لە دوو كاتى جیاواز نیشانەدات، بە هەمانشیۆ دوو وینەى جیاواز لە خەباتكارانى نىشتمان لە نىوان رابردوو و ئىستادا دەكیشیت. لەم رینگەیهو پەخنە لە خەباتكارانى رابردوو و ئىستای نىشتمان دەگریت. لە رابردوودا خەباتكاران وا وینادەكات، كە ئەركىكى پىروزیان لەكۆلناو و لە پىناو نىشتمان و ئازادى نىشتماندا قوربانىيانداو و خەباتیان كردوو، بەلام لە ئەمپوئدا خەباتكاران بە پىچەوانەى باوهر و رابردووى خۆیان بوونەتە بار بە سەر نىشتمان و هۆكارى دۆخى خراپى نىشتمان:

لەو دەمەدا كە نىشتیمان هیشتا جوان بوو.

ئەو بەردەى لەسەر ئازادى كانیاو

* پاسفندە: زۆر بۆگەن

دهستی چهپی خۆی دانابوو. ئه‌مجاره‌یان که هاته‌وه،

به دهستی راست دزی له گۆمه‌کان ئه‌کرد. (بیکه‌س، ۲۰۱۱: ۲۸۰)

شیرکو لیڤه‌دا هه‌ندیک له خه‌باتکارانی رابردووی نیشتمان به جوریک نیشانداده‌ات، ئه‌گه‌ر له رابردوودا قوربانیان بۆ نیشتمان دابیت و بۆ ئازادی نیشتمان تیکۆشاین، دواي گه‌یشتن به ئازادی، له بری خزمه‌تکردنی خاک و خه‌لکی نیشتمان که‌وتوونه‌ته دزی و تالانی له نیشتمان، گه‌ر ده‌ستیکی کردبیته قوربانی ئازادی کانییه‌کی نیشتمان، ئه‌وا ئه‌مپۆ به ده‌سته‌که‌ی تر نه‌ک دزی له کانییه‌کان، به‌لکو له گۆمه‌کان ده‌کات. له درێژه‌ی وه‌سفی خه‌باتکاران له نیوان دوینی و ئه‌مپۆدا ده‌لیت:

ئه‌و دارگۆیژه جه‌نگاوه‌ره‌ی له ناو ده‌ربه‌ندیکی ته‌نگدا،

شوین مردن که‌وت و ملی گرت، کئ نه‌ییبینی

که وه‌ختیکیش گه‌رايه‌وه له به‌رده‌می بانکه‌کاندا

به هه‌زار په‌ل خۆی بائه‌دا و سه‌مای ئه‌کرد! ئه‌و

پلنگه‌ی که یه‌که‌م پۆژ خۆیکرد به ناو مه‌رگه

سووره‌که‌ی ئێره‌دا. له کراسیکی خه‌ت خه‌تی ره‌ش و سپی

به‌ری خۆی و له جووتی پیلای لاستیک به‌ولاوه‌تر،

هیچی نه‌بوو، ئه‌وا ئه‌مپۆیش پیلای لاستیک

زیرینه و ئه‌وا ئیسته‌یش پووبار ئه‌کپێ و

شاخ ئه‌فرۆشی و ئه‌یه‌وی ده‌ریاچه قووتدا و

ته‌ماعی کردۆته مانگ و داوا ئه‌کا بۆی دابه‌زی! (بیکه‌س، ۲۰۱۱: ۲۸۱)

وه‌ک ده‌بینن په‌خنه‌ی شیرکو له‌و خه‌باتکارانه‌ی نیشتمان‌که‌یه‌تی، که له رابردوودا له خه‌بات له پێناو نیشتماندا سلایان له هیچ شتیکی نه‌کردووه‌ته‌وه، به‌لام که هاتوونه‌ته‌وه نیشتمان، به دواي پاره‌پول و سه‌رمایه و خۆده‌وله‌مه‌ندکردن که‌وتوون. شیرکو وا وینایانده‌کات، که له رابردوودا و له کاتی خه‌باتدا خاوه‌ن هیچ شتیکی نه‌بوونه و ته‌نها سه‌رمایه‌یان کراسیکی شر و پیلایوکی لاستیک بووه. به‌لام له ئه‌مپۆدا بوونه‌ته سه‌رمایه‌دار و بازرگان و پیلایه‌ لاستیکیه‌کیان بووه‌ته زیر و له ژيانیکی شاهانه‌دا ده‌ژین. چاوچنۆکی و ته‌ماحیان هه‌موو سنووریکی بریوه و هه‌ر بیر له زیاتر خۆده‌وله‌مه‌ندکردن ده‌که‌نه‌وه و بازرگانی به هه‌موو شتیکی نیشتمان‌که‌یه‌نه‌وه ده‌که‌ن، که‌چی هیشتا سووکنايي دلایان نایه‌ت و داواي زیاتر ده‌که‌ن و چاوی ته‌ماحیان بریوه‌ته ئاسمان.

٩-٢ نادادی

دادپەرورەری بەردی بناغەیی گەشە و پیشکەوتنی نیشتمان و ئاسوودەیی تاکە لە نیشتمان. هەر کاتیەک دادپەرورەری و یەکسانی لە کۆمەڵگادا هەبوو، ئەو کۆمەڵگایە بەرەوپێشچوونیکی زۆر بەخۆیەوه دەبینیت، چونکە دادپەرورەری کاریگەری لە سەر کۆی رەهەندەکانی ژیاڵی کۆمەڵگا هەیه. کۆمەڵگا بەبێ دادپەرورەری بۆگەندەکات و کۆمەڵگایەکی ناتەندروست و ناسەقامگیر دروستدەبێت، کە هیچ کەسیک ئاواتی ژیاڵی تێدا ناخوایێت. شیرکۆ لە دەقی ئێستا کچیک نیشتمانی سکاڵا لە نادادی دەکات و رەخنەیی ئەوه لە نیشتمانیەکی دەگریت، کە ئەوهی لەم نیشتمانیەدا ناوی لە ناو ناوان نەبێت دادپەرورییه، شیرکۆ وا وینایدەکات، لە مەملەکەتەکی ئەو هیچ کەس دادپەرورەری ناسیێت و سەرزەمینێکە بە دادپەرورەری ئاشنا نییه:

ئەم کاتەت باش

من ناوم <<عەدالەتە>>

لەسەر زەمین چاویکی خوا و

دەستیکی خوام.

ئەوهتەیی هاتوومهتە ئەو نیشتمانیەوه

کەس نامناسی و کەس نامیینی و

ئەوهی ناوی نەبی منم. (بیکەس، ٢٠١١: ٣١ - ٣٢)

نیشتمانیەکی شیرکۆ نەک هەر نااشنایە بە دادپەرورەری، بەلکو رقی ئەستوورە بەرانبەرەری و نەک هەر پیادەیی ناکات، بەلکو هەر سەردەربینیێت، سەری دەبریێت و نایەلیت رۆشنایی ببینیێت:

من لیژە تەنهام.

هەموو شەوێ بە چرپاکەیی خۆمەوه ئەمبەستەوه

پلاستەریکیش ئەدەن لە دەمم.

ئەم نیشتمانیە ئەوهندە رقی لە منە

هەر هەلیکی بۆ هەلکەوێ سەرم ئەبری. (بیکەس، ٢٠١١: ٣٢)

لە درێژەدا، شیرکۆ وا وینایدەکات، کە لە نیشتمانیەکی سەرباری ئەوهی دادپەرورەری نییه، بەلام لە ژێر پەردەیی دادپەرورەری خۆیان حەشاردەدن و بەرگی دادپەرورەری دەپۆشن و زۆر بێشەرمانە دەچنە ناو خەلک و خۆیان نەک هەر بە دادپەرورەری، بەلکو زۆر لە سەررووی دادپەرورەری دەبینن و دەناسیێن:

من بە ئاسانی نادزێم

بەلام لیڤه ئەگەر ئاگام لە خۆم نەبێ

ئەمدزن و ئەمفرینن

ماسکەکەى من ئەبەستن و

تەرازوووەکەم هەلئەگرن و

ئەچنە دەری بۆ ناو خەلک و

سلسار* سلسار

ئەلین ئیمە نەک عەدالەت

خودایەکی تازه هاتووی ئەم ولاتەین! (بیکەس، ۲۰۱۱: ۳۲-۳۳)

۲-۱۰ نەبوونی ئازادی

ئازادی بەشیکە لە سروشتی مرۆف و بوونیکى سەربەخۆی پێدەبەخشیت و سەربەستیدەکات لە هەلبژاردنی جووری ژیان و بیرکردنەوە و دەربڕینی را... هتد. هەركاتیک مرۆف ئازاد بوو و لە ژێر کاریگەری هیچ گوشار و ویست و ئیرادەیک نەبوو لە دەروەى ویست و ئیرادەى خۆی، لەو کاتەدا درک بە بوونی خۆی وەک مرۆف و ماف و ئازادییەکانی دەکات. وەک چۆن نان و ئاو و هەوا بۆ مرۆف پێویستن، بە هەمانشیوە ئازادیش هیچی لەمانە کەمتر نییە. سەرەتاییترین مافە، کە دەبێت بە هەر مرۆفیک بدریت، کۆمەلگا بەبێ ئازادی کۆمەلگایەکی سەمکار و دیکتاتۆرە و شوێنیک نییە بۆ مانەوێ مرۆفە ئازادیخوازەکان تێیدا. بوونی ئازادی لە هەر کۆمەلگایەکدا نیشانەى پیشکەوتن و کرانەو و دیموکراسییە و سیمایەکی جوان بە کۆمەلگا دەبەخشیت. بۆیە دەبێت کۆمەلگا ئازادی بە تاکەکانی ببەخشیت و لیبگەریت هەر کەسێک گوزارشت لە خۆی بکات و نەبێتە مەکینەیک بۆ بەرهەمهێنانی مرۆفی دەستەمۆ و سەركوتکراو. لەم ڕووەوە دەبینین شیرکۆ ڕەخنە لە دۆخی ئازادی لە نیشتمانەکەى دەگریت و ناپارزێیە لە بارودۆخی هەبووی نیشتمان و پێیوایە، نیشتمانەکەى کۆمەلگایەکی نائزادی بەرهەمهێناو و بووئە چاودێر بە سەر تاکەکانی خۆیەو، هەموو جوولە و کردار و ڕەفتار و پوانین و دەربڕینیکی تاکەکانی لە ژێر چاودێری نیشتماندا و تاکەکانی لە ژیانى خۆیاندا ئازاد نین:

نیشتمانیان بۆتە پاسەوان

بە سەر دەنگ و ڕەنگمانەو

گاردە بە دیار نیگامان و

*سلسار: بێشەرم.

وهردیانیش به دیار جوونی پارۆکانی

دهممانهوه (بیكهس، ۲۰۱۱: ۶۲)

نیشتمانهكهی شیرکو دهنگه ئازادیخواز و نارازی و جیاوازهكان كپههكات و نایه‌لێت هیچ تاکیک
ره‌خنه له نیشتمان بگریته و ناشیرینی و گه‌نده‌لی و نادادییه‌کانی نیشاندات. نیشتمان به تۆمه‌ت
و پاساوی دانه‌پالی سیفه‌تی تیکده‌رانه و بێ‌پزیرکردن و پزیزنه‌گرتنی نیشتمان و ناو‌زپاندن و
ناشیرینکردنی نیشتمان، ئهم دهنگانه كپههكات و نایه‌لێت بینه‌گو:

باخه‌وانی له‌خوبایی

ناهیلێ به‌ دلی خۆم بخوینم

ئه‌لی تۆ فرینت شوومه و گۆرانییه‌کانی لاساری.

ئه‌لی تۆ به‌ قه‌د رېقنه‌یه‌ك پزیزی نیشتیمان ناگری. (بیكهس، ۲۰۱۱: ۱۶)

ئهم دهنگه نارازی و ره‌خنه‌گرانه، لای نیشتیمان مایه‌ی بێ‌زاری و رېگرن له‌ به‌رده‌م سته‌م و
نادادییه‌کانی، هۆکاریکن بۆ وشیارکردنه‌وه‌ی تاکه‌ه‌کانی کۆمه‌لگا و به‌خشینی زیندوویتی به‌ کۆمه‌لگا
و به‌ره‌مه‌یه‌نانی تاکیک و کۆمه‌لگایه‌کی وشیار، که له‌ ئاست سته‌م و نادادییه‌کانی نیشتیمان
چاوپۆشی نه‌که‌ن و قبوولینه‌که‌ن، بۆیه نیشتیمان ئهم دهنگانه به‌ پاساوی دروستکردنی پشیوی له
کۆمه‌لگا و تۆمه‌تی ناره‌وا وه‌ك ئه‌وه‌ی ئهم دهنگانه له‌ لایه‌ن خه‌لکانی تره‌وه بۆ تیکدانی نیشتیمان
هاندهرین، کپ و بیده‌نگیان ده‌کات و سه‌رکو‌تیانده‌کات:

پیم ئه‌لی تۆ وه‌پسکه‌ری وه‌پسکه‌ر.

به‌یانیان زوو پینش (با) و پینش کازیوه و

به‌ر له‌ نیشتیمان خۆی، له‌ خه‌و هه‌له‌سه‌ی.

به‌ جووکه‌ جووک می‌شکی ئهم دره‌ختانه‌ت بره‌وه!

تۆ خه‌وت له‌ ئاو، له‌ گۆل، له‌ گیا زپاندوه.

ئهم هه‌موو زه‌رده‌ زیره‌ی پرسیارانه‌ چیه‌

ئه‌یانوروژینی و

پیم ئه‌لی ئهم ده‌نووکه‌ ده‌نووکێ خۆت نییه‌! (بیكهس، ۲۰۱۱: ۱۶-۱۷)

شیرکو پینوایه، نیشتیمان نه‌ك هه‌ر ئهم دهنگانه كپههكات، به‌لکو هه‌وله‌دات له‌ ژیر گوشاردا
تاکه‌ه‌کانی بکات به‌ ده‌نگی خۆی و له‌ سه‌ر هه‌مانئاوازی ئه‌وان بخوینن و له‌ ژیر ویست و ئیراده‌ی
ئه‌واندا بن. به‌ جو‌ریک هه‌ر شتیکی ویست و فه‌رمانیکرد لێی لانه‌ده‌ن و جیه‌جیه‌یکه‌ن. به‌ واتایه‌کی
تر، شیرکو پینوایه، نیشتمانه‌كه‌ی به‌ پشتبه‌ستن به‌و هی‌ز و ده‌سه‌لاته‌ی که هه‌یه‌تی، له‌ هه‌ولی

دهسته مۆکردن و ږاوکردنی تاکه کانیدایه و ئازادی پوانین و بیروپایان لی زه وتدهکات، هه ر تاکیکیش نه هاته ژیر فرمانه کانی نیشتمان، ئه و مهرگ چاوه پیتی دهکات و کوتاییه که ی نه مانه، وهک دهلیت:

پۆژی بهردیکی خزمی نیشتمان
به کانیه کی نه ناسراوی وت
ئه بی له و دهشته دا بۆم بنووسی
که من له تۆش ناسکترم!
کانیه که وتی: من هه رگیز درۆی وانا کهم
به رده که پیتی وت: ئه تکوژم.
- بشمکوژی من هه رگیز درۆی وانا کهم.
به ردی نه گریس خۆی خل کرده وه
هه تا سه رده می کانیه که و

نه بهیشت کانی هه ناسه بات هه تا وه کو مرد (بیکهس، ۲۰۱۱: ۱۴۹-۱۵۰)

۱۱-۲ دزی و گه ندهلی و سته م

شیرکو بیکهس ږه خنه له دهسته یه کی نیشتمان که ی دهگریت، که به رانه ر به خاک و خه لکه که یان ناپاک و نابهرپرسیارن. به جوړیک هه رچی دزی و گه ندهلی و غه در و سته مه له خاک و خه لکه که یان ده که ن، هه یچ ئه رک و به رپرسیاریه تیه که به رانه ر به خه لک و نیشتمان که ی خۆیان ناخه نه سه رشانیان، به پالپشتی ئه و هیز و دهسه لاتهی که نیشتمان، پییداوون دزی و گه ندهلی و سته م ده که ن و زۆر نابهرپرسانه ږه فتار ده که ن، هه ریه که و له لایه که وه ده ستیداو ته دزیکردن و به و کار و ږه فتارانه یان ولاتیان ناشیرین و بوگه نکردووه و میژووی نیشتمانیان کردۆته زیراییک، جگه له بوگه نی و پیسای، هه یچی تری تیدا نییه. وهک دهلیت:

ئه م ده ست به و ده ستی نه زانی په نجه دزرا!
ئه م قاچ به و قاچی نه زانی ږیگه دزرا!
ئه م چاو به و چاوی نه زانی سه رنج دزرا!
ئه م بال به و بالی نه زانی ږرین دزرا!
ساروماره* .. ساروماره

*سار و مار: زۆر بوگه ن.

ئەم دیرۆکی دەسلەلاتی سەرزەمینە و

بۆنی دەمی درۆکانی ئەم پۆژگارە! (بیکەس، ۲۰۱۱: ۳۳- ۳۴)

شیرکۆ لە زاری (مەترە)یەكەو دەزی و تالانی ئەم دەستەیی نیشتمان نیشاندات، كە نیشتمانیان بۆ خۆیان پوانکردوو و تا توانیان هەبوو لێیان دزیو، بە جۆریك كە (مەترە)ش بارتهقاي پێوانی زهوی و مۆلكە دزراوەكانیان نەهاتوو، كە لە راستیدا ئەو زهوی و مۆلكە مۆلكی گشتین و دەبیت بخرینە خزمەتی گشتییەو، بەلام ئەم دەستەیی نیشتمان ئەو مۆلك و زهویانەیان بۆ خۆیان دابریو و کردوویانە بە هی خۆیان:

من ناوم <<مەترە>> یە

مەترەیی ئەرز پێوان

بیزارم .. بیزار

چەند سالە کۆمەڵە دەستیکی نیشتمان

لە بناری ئەو شاخەو هەتا ناوشار

ئەمکەنەو و رامئەکیشن

جاری وا هەیه من چەند جار تەواو ئەبم

بەلام ئەوان ئەرزەکانیان تەواو نابێ! (بیکەس، ۲۰۱۱: ۱۹- ۲۰)

ئەم دەستەیه نەك هەر بۆ خۆیان دزی و تالانی لە نیشتمان دەكەن، بەلكو نیشتمانیان بە جۆریك لە سەر خۆیان تاپۆکردوو، وەك ئەوێ مۆلك و مالى كەسى خۆیان بیت، ئازاد بن لەوێ چۆن مامەلەى پێو دەكەن، وەك ئەوێ شیركۆ دەلێت، ئەمانە مۆلك و مالى نیشتمان تەخشان و پەخشان دەكەن و بە سەر خزم و كەس و دۆست و دەوروبەر و خزمەتكارەكانیان دابەشیدەكەن، بەمەش شیركۆ ئەمانە دەخاتە خانەى كەسانى دز و گەندەلكارەو:

ئەم نیشتمانیانە!

منی بە تەنها و بە تەنها بۆ خۆی ئەوێ.

نیوێ سەوزاییمی داو بە كەنیزەكەكانى.

نیوێ درەختى بەخشیوم بە بەغدا.

نیوێ سەیرانگەكانمى لەسەر پێكەنینەكانى خۆى و

خزمەكانى تاپۆ کردوو.

نیوێ پووبار و دەریاچەمى

داو بە کۆمەڵی گردی عەمامە بەسەر! (بیکەس، ۲۰۱۱: ۶۴)

رەخنەیهکی تر، که شیرکو له مانە دەگیریت ئهوهیه، ئه مانە نهک ههر دزی و تالانی له مولکی گشتی دهکهن، بهکو چاوی تهماحیان له مولکی تایبهتی خهڵکیشه و به هیز و دهسهلاتیان ستهم له خهڵکی دهکهن و له پیناو بازرگانی و پرۆژهکانیان دهست بو مولکی تایبهتی خهڵکیش دهبن و ناچار به بهجیهشتیان دهکهن. ئهم کارانهشیان له ژیر ناوی بهرژهوهندیی گشتی و خزمهتی گشتی دهکهن، کهچی له بنهردا بو بهرژهوهندی و خزمهتی چهند کهسیکی دیاریکراوه:

من ناوم کیسه له

ئهوه چهند ساله لهو گوی گۆمه

حه مالی ئه کهم

ئا ئه و کونهش ماله کهمه.

به لام دوینی چهند قاچیکی نیشتمانم لی پهیدا بوون

توورپه و ترۆ

به نووکه شق ههتا ئه و خواره بریدانم

پینان وتم: له بهر بهرژهوهندی ئاو و ئه و شاخانه

له بهر بهرژهوهندی هوما و باز و

ئه و هه موو که له کتیوانه

ئه بی برۆن، ههتا زووه

ئیره چولکهن

چونکه هه قال هه لۆزاده وا به نیازه

له دواي نه ورۆز .. ئا ئهم ئاسته

له سه ره وه ههتا ئه و سه ر

بکات به کیلگهی نازداری

گولی خه شخاش (بیکهس، ۲۰۰۱: ۲۹-۳۰)

به گشتی، شیرکو دهلیت: ئهم خه لکانه ی نیشتمان دز و گه نده ل و سته مکارن، چی دزی و گه نده لی و سته مه له نیشتمان دهیکهن، به و کارانه یان بوونه ته ناشیرینی و پیسی بو کۆمه لگا و نیشتمانیان بۆگه نکردوو و کردوو یانه ته بۆگه نستان. چونکه دزی و گه نده لی و سته م سه رچاوه ی سه ره کی نه هامه تی کۆمه لگایه، هه ر کۆمه لگایه کیش ئه مانه ی تیدا زۆر بوو بۆگه ن ده بییت و به ره و داروو خان و له ناوچوون ده چیت. له روانگهی مارکۆزه وه "به ره می هونه ری ئه وه ی هه یه نایشاریته وه، به کو ئاشکرایده کات و په رده ی له سه ر داده مالییت" (مارکۆزه، ۲۰۱۷: ۸۷)، لیره شدا

شېركۆ دۆخى ھەبووى نەخوازراوى نىشتمانەكەى ناشارىتەو، بەلكو ئەوھى ھەيە (دزى، گەندەلى و سەم) لە نىشتمانەكەى ئاشكرادەكات و رەخنەى لىدەگرىت و دژى دەوہستىتەو.

۱۲-۲ يۆتۇپيا و دىستۇپيا

لە پروانگەى تىۋرى جوانىناسىي رەخنەيىو، بەرھەمىكى ھونەرى رەسەن و پەسەن و شىاوى ستايشە، كە لە لايەكەو بارودۆخى ھەبووى نەخوازراوى كۆمەلگا رەتبىكەتەو و رەخنەى لىبگرىت و دژى بوەستىت. لە لايەكى ترەو، ھىواى گەيشتن بە دنيايەكى باشتر و جوانتر و خوازراو بەرجەستە بكات. بە واتايەكى تر، لە پال دنياى نەخوازراوى ھەبوو دنيايەكى خوازراو وىتابكات و نىشانبدات. لەم پروو ماركۆزە پىئويە، ھونەر بە رەخنەگرتن لە بارودۆخى ھەبووى كۆمەلگا ھەمىشە وىناى جىھانىكى تر دەكات، كە لە راستىدا ئەم جىھانە ھەمان يۆتۇپيا يان ھىوا شارە، كە لە واقعدا ھەيە و ھەر بە مەبەستى بەدھىتەنى ئەم جىھانەشە، كە ھونەر بەرانبەر بە كۆمەلگا و بارودۆخى نەخوازى دەوہستىتەو و رەخنەى لىدەگرىت (ماركۆزە، ۱۴۰۰: ۵۷)، ئەمەش وا دەكات، ناوەرۆكى بەرھەمى ھونەرى شتىك بىت لە نيوان يۆتۇپيا و دىستۇپيادا. بەو پىئەى يۆتۇپيا “چەمكىكى فەلسەفەيە و پەيوەندى بە شوئىنەو ھەيە، شوئىنكى لە راستىدا لەم جىھانەدا نىيە، واتە، ئەو شوئىنەى ھەموو شتىك تىايدا ئارام و ئايدىالييە، شوئىنكى ئايدىالى لە پرووى كۆمەلەيەتى و سىياسىيەو، شوئىنكى ھەژارى و نەخۆشى و ململانى و چەوسانەو و دەسەلاتى تىدا نىيە، خەلكەكەى لەوپەرى ئازادى و ئارامى و يەكسانى و ئاسوودەيىدا ژيان بەسەردەبەن” (ئەسوود، ۲۰۱۱: ۳۳۰). ھەرچى دىستۇپيايە پىچەوانەى يۆتۇپيايە “ئامازە بو شوئىنكى زور خراپ و نالەبار دەكات، كە پرە لە نەخۆشى و ھەژارى و چەوسانەو” (ئەسوود، ۲۰۱۱: ۳۳۱). لەم پروو ھە ئادۆرنۆ پىئويە، ھونەر بە رەخنەگرتن لە بارودۆخى خراپ و ناھەموارى كۆمەلگا (دىستۇپيا)يە. بەلام لەو شوئىنەى پىشنىازدەكات، چۆن شتەكان و بابەتەكان دەتوانن لەوھى كە ھەن باشتر بىن (يۆتۇپيا)يە (شاھندە و نوزى، ۱۳۹۲: ۴۲). بە واتايەكى تر، ھونەر لە رىگەى رەخنەگرتن لە واقعى ھەبووى كۆمەلگا، كە پرەتى لە سەم و نادادى و ھەژارى... ھتە، وىناى كۆمەلگايەكى دىستۇپىمان بو دەكات، بەلام لەو كاتەى ھىواى گەيشتن بە كۆمەلگايەكى باشتر و جوانتر دەخوازىت و كۆمەلگا و دنيايەكى باشتر لەوھى، كە ھەيە وىنادەكات، ئەوا كۆمەلگايەكى يۆتۇپىمان بو بنىادەنىت و نىشانەدات.

دەقى (ئىستا كچىك نىشتىمانە)ى شېركۆ بىكەسىش شتىكە لە نيوان يۆتۇپيا و دىستۇپيادا، بەو پىئەى لە لايەكەو شېركۆ لە سەرەتادا رەخنەى توند لە نىشتمان و بارودۆخى ھەبووى

نیشتمانه‌که‌ی ده‌گریت. نیشتمان و کۆمه‌لگاکه‌ی به‌ شیوه‌یه‌ک ویناده‌کات، که‌ هیچ خۆشی و ئارامیه‌کی تیدا نییه‌ و پرپیه‌تی له‌ سه‌رکو‌تکردن و سته‌م و نادادی و نایه‌کسانی و هه‌ژاری... هتد (دیه‌ستوپیا). له‌ لایه‌کی تریشه‌وه، شیرکو نیشتمانیکی تر ویناده‌کات، که‌ ته‌واو پیچه‌وانه‌ی نیشتمانه‌که‌ی پیشوویه‌تی و پرپیه‌تی له‌ خۆشی و ئارامی و ئازادی و یه‌کسانی... هتد (یوتوپیا). به‌ واتایه‌کی تر، وه‌ک ئه‌وه‌ی مارکوزه‌ پییوایه، "هونه‌ر لایه‌کی رووی له‌ نه‌فیکردن و په‌تکردنه‌وه‌ی ژیا‌نی هه‌بووه‌ و لایه‌کی تری روو له‌ سه‌لماندنی ژیا‌نی خوا‌زراوه‌" (آرام، ۱۳۹۳: ۱۸)، شیرکو‌ش له‌ لایه‌که‌وه‌ بارودۆخی هه‌بووی نیشتمان په‌تده‌کاته‌وه‌ و په‌خنه‌ی لی ده‌گریت، له‌ لایه‌کی تریشه‌وه، له‌ هه‌ولێ نیشاندانی نیشتمانیکی تره‌، که‌ نیشتمانی خوا‌زراو و دلخوا‌زه، ئه‌و نیشتمان و کۆمه‌لگا یوتوپیه‌ش، که‌ شیرکو ویناده‌کات (پۆ‌زانا)یه‌:

من ئیستا نیشتمانی خۆم دۆ‌زیوه‌ته‌وه‌

نیشتمانی تازه‌ی من کچی‌که‌ له‌ نیشتمانه‌ پیر و

عه‌بوسه‌که‌ی

ئیه‌و ناچیت ...

... من ئیتر نامه‌وی

له‌و نیشتمانه‌ بی‌ خه‌ونه‌ی ئیه‌و ده‌ا بژیم. من ئه‌مه‌وی

بچمه‌ ناو گه‌ردوونی په‌نگاله‌یی ئه‌و کچه‌وه‌. ئه‌و

سیحره‌وه،

له‌ویدا خه‌و ببینم ... (بی‌که‌س، ۲۰۱۱: ۲۸۴-۲۸۵)

لی‌رده‌ا پۆ‌زانا ده‌لاله‌ته‌ له‌و دنیا و نیشتمان و کۆمه‌لگا یوتوپیه‌ی، که‌ شیرکو خه‌ونی پیوه‌ ده‌بینیت و هه‌ولێ به‌دیها‌نتی ده‌دات. ئه‌و نیشتمانه‌ تازه‌یه‌ی شیرکو ته‌واو جیا‌واز و پیچه‌وانه‌ی نیشتمانه‌ کۆنه‌که‌یه‌تی و هیچی ناچیه‌ سه‌ر نیشتمانی رابردوو، ئه‌گه‌ر له‌ نیشتمانی کۆن و رابردوودا تاکه‌کانی دلخوا‌ش و کامه‌ران نه‌بووبن، وه‌ک ئه‌وه‌ی شیرکو له‌ باسی نیشتمانی رابردوودا ده‌لێت:

من <<کامه‌ران>> م

یه‌که‌م درۆی نووساوه‌ و به‌رجه‌سته

به‌ خۆمه‌وه‌

ناوه‌که‌مه‌!

هه‌ر وه‌ک ئه‌وه‌ی <<دردۆنگ>> ناوی

<<دَلْنیا>> بی

<<قاصر>> کیش ناوی <<دارستان!>> (بیکهس، ۲۰۱۱: ۷)

ئەوا لە نیشتمانی تازەدا پێچەوانەکە ی راستە و تاکەکانی بە ئاسوودەیی و ئارامی تیندا دەژین و هەست بە هیچ بیزاری و وەرسبوونیک لەم نیشتمانە ناکەن، بۆیە ئەگەر کامەرانی لە نیشتمانی ڕابردوودا ناوەکە ی لەگەڵ ناوەڕۆکەکە ی تەبا نەبێت، ئەوا لەم نیشتمانەدا ناو و ناوەڕۆک لەگەڵ یەکتەر تەبا و کۆکن، وەک دەلیت:

من ئیستا ڕۆزانا نیشتمانی

من ئیستا لەم نیشتمانە تازەدا

بووم بە کەمانچە یەکی کامەرانی و

شەپۆل لێئە دەم

درەخت ئەژەنم

من هاوڵاتی یەکی ڕۆزانی نیشتمانی

ئەیلیمەو

بۆ یەکەم جار یەخە خۆم و ناوەکەم

تەبا بین و لە یەک بچین (بیکهس، ۲۰۱۱: ۲۲۴-۲۲۵)

ئەو کامەرانی و ئاسوودەییە تاکەکان لە نیشتمانی نویدا لەوێ سەرچاوە دەگریت، کە هەر شتیک نیشتمانی کۆن لە تاکەکانی خۆی مەحرۆم کردبێت و لێی بێبەشکردن و بۆی دابینەکردن و پێنەدەن، ئەوا نیشتمانی نوێ بۆی دەستەبەرکردوون و پێیداوون. ئەگەر نیشتمانی ڕابردوو پڕ بووبێت لە زوڵم و ستەم و سەرکوتکاری و هەژاری و نادادی، ئەوا نیشتمانی نوێ نیشتمانی تێیدا تاکەکانی ئازاد و یەکسانی و دادپەروەری تیندا پەڕەو دەکریت و بەرقەرارە، بۆیە شیرکۆ دەلیت:

<<ئیلوار>> ی شاعیری فەرەنسی نوو سەدە پێشتر

کە عاشقی ئازادی بوو ناوی ئەوی لەسەر

هەموو شتێ نووسی. بەلام من لە باتی ناوی

<<ئازادی>> یان <<نیشتمان>> یان <<یەکسانی>>

ناوی <<ڕۆزانا>> ئەنووسم. (بیکهس، ۲۰۱۱: ۲۱۵)

بە گشتی شیرکۆ لەم دەقەدا لە پال ڕەخنەگرتن لە واقعی نیشتمان و دەسەلاتەکە ی و ڕەتکردنەوێ ئەو بارودۆخە نەخوازراوە ی لە نیشتمان و کۆمەڵگایدا هەیە، لە هەولێ

دروستکردنی نیشتمان و کومه لگایه کی یوتوپي دایه، وهکو جیگره وهیه ک بو نیشتمان هکه ی. چونکه له پروانگه ی شیرکووه ئه وه ی هیه (بارودوخی هه بوو) هه مان ئه وه نییه، که ده بیته هه بیته (بارودوخی خواراو)، بویه ده بیته بارودوخه کان بگوردرین و به بارودوخی دلخواز بگهین. له راستیدا رهخه گرتن و وهستانه وه ی به رانه به به نیشتمان و دهسه لاته که یشی هه به ئامانج و مه به سته گه یشتن به و دنیا ئایدیالی و یوتوپیه یه، که شیرکو هیوای پیده خوازیت.

ئه نجام

له کوتایی توژی نه وه که دا گه یشتین به م ئه نجامانه ی خواره وه:

- دهقی (ئیسنا کچیک نیشتمانه) بریتیه له رهخه نامه ی شیرکو بیکه س به رانه به به نیشتمان هکه ی، له م دهقه دا شیرکو زور به تووندی رهخه له نیشتمان دهگریته و پروانگه یه کی نه رینی و رهتکه ره وه ی به رانه به دوخی هه بووی نیشتمان و کومه لگایه هیه و له گه لی نارازی و ناته بایه و دژی ده وه سته وه، ئه مه ش ئه م دهقه له گه ل پروانگه ی تیوری جوانیناسی رهخه یی بو هونه ر و ئه ده بیته کوک و ته با دهکات، که ره هه ندیکی رهخه گرانه بو هونه ر و ئه ده بیته له به رچاوده گرن.

- ئه م دهقه ماهیه تیکی یان ره هه ندیکی کومه لایه تیانه ی هیه، ئه مه ش نه ک له به ره وه ی ناوه روکه که ی یان که ره سته خاوه که ی له کومه لگا وه رگرتووه، به لکو وه ک ئه وه ی فرانکفورتیه کان ده یلین دهقه که له و پرووه کومه لایه تییه، که له گه ل کومه لگا دژ و به رانه به و په یوه ندیه کی رهتکه ره وه ی له گه لی هیه و به هیه شیوه یه ک بارودوخی هه بوو په سندناکات و ره تیده کاته وه.

- له پروانگه ی تیوری جوانیناسی رهخه یی دهقی (ئیسنا کچیک نیشتمانه) له قالبی ئه ده بی ره سه ن جیده گریته و دهقی ره سه نه، چونکه ئه گه ر پیوه ری ره سه نبوونی دهقی له پروانگه ی ئه م تیوره رهخه گرتن و وهستانه وه بیته به رانه به به بارودوخی هه بووی کومه لگا، ئه و ئه م دهقه بناغه ی دروستبوون و به ره مه یانی له سه ر رهخه گرتن و وهستانه وه دژ به بارودوخی هه بووی کومه لگا وه ستاوه.

- ته وه ره سه ره کییه رهخه ییه کانی ئه م دهقه، رهخه گرتن و وهستانه وه ی به رانه به به نیشتمان هکه ی، شیرکو بیکه س له م دهقه رهخه له نیشتمان هکه ی دهگریته، که نیشتمانیکی چه قبه ستوو، له خو بایی، فریوده ر، دژ و ناداپه روه ره. که تاکه کانی تییدا له ژیانیکی هه ژارانه و بیکاریدان. له ژیانیکی ژیرده سته یی دهژین و ئازادین و به رده وام له لایه ن نیشتمان وه سه رکوتده کرین. ئه وانه ی له پیناو نیشتماندا خه باتیانکرد و نیشتمانیان جوانتر کرد، له یادگه ی نیشتماندا شوینیکیان نییه و به فرهاموشی سپاردوون، له به رانه ردا دهسته یه کی که می نیشتمان که له رابردوودا خاوه ن هیه شتیک نه بوون له ئیسنادا بوونه ته دژ و چه ته و دهسه لاتدار به سه ر خه لکه وه و له پیناو به رژه وه ندیه کانیان هه موو شتیک ده که ن. بویه شیرکو رهخه یان لیده گریته

و پیتیوايه، نه نیشتمان و نه خهباتکارانی هیچیان ناچیتته وه سهر رابردوویان، له هه مانکاتدا ههر ئهوان بوون شه‌پی براکوژیان هه‌لگیرساند و براکانیان به یه‌کتر به‌کوشندا.

لیستی سه‌رچاوه‌کان

به زمانی کوردی

- کتیب

- ئه‌حمه‌د، شوان (٢٠١٢)، چه‌ند باب‌ه‌تیک‌ی فیکری، چاپی دووهم، ده‌زگای چاپ و بلاوکردنه‌وه‌ی ئاراس، هه‌ولێر.

- ئه‌حمه‌دی، باب‌ه‌ک (٢٠٠٨)، هه‌قیقه‌ت و جوانی (وانه‌کانی فه‌لسه‌فه‌ی هونه‌ر)، و. مه‌سعود بابایی، چاپی یه‌که‌م، ده‌زگای موکریانی، هه‌ولێر.

- بیکه‌س، شیرکۆ (٢٠١١)، ئیستا کچیک نیشتیمنامه، چاپی یه‌که‌م، ده‌زگای چاپ و په‌خشی سه‌رده‌م، سلیمانی.

- جویل، فلیمینگ و ئه‌وانی تر (٢٠١٦)، قوتابخانه‌ی فرانکفۆرت - فه‌لسه‌فه‌ وه‌ک تیۆرییه‌کی ره‌خنه‌یی، و. عوسمان حه‌مه‌ ره‌شید گورون، چاپی دووهم، ناوه‌ندی توێژینه‌وه‌ی میژوویی جه‌میل رۆژبه‌یانی، سلیمانی.

- کومه‌لیک نووسه‌ر (٢٠١٧)، قوتابخانه‌ی فرانکفۆرت: ره‌خنه‌ له‌ پۆزه‌تیفزم و کومه‌لگای نوی، و. چه‌ند وه‌رگیریک، چاپی یه‌که‌م، ده‌زگای چاپ و په‌خشی سه‌رده‌م، سلیمانی.

- کومه‌لیک نووسه‌ر (٢٠٢٢)، سه‌ره‌تاکانی سۆسیۆلۆژیا، و. شوان ئه‌حمه‌د، چاپی سییه‌م، ناوه‌ندی فی‌ربوون، هه‌ولێر.

- مارکۆزه، هیربیرت (٢٠١٧)، ره‌هه‌ندی جوانیناسی: به‌ره‌و ره‌خنه‌یه‌ک له‌ جوانیناسیی مارکسیستی، و. رامیار حسه‌ینی، چاپی یه‌که‌م، خانه‌ی چاپ و په‌خشی رینما، سلیمانی.

فه‌ره‌نگ

- ئه‌سه‌ود، نه‌وزاد ئه‌حمه‌د (٢٠١١)، فه‌ره‌نگی زاراوه‌ی ئه‌ده‌بی و ره‌خنه‌یی، چاپی یه‌که‌م، به‌رپۆه‌به‌ریتی چاپ و بلاوکردنه‌وه‌ی سلیمانی، سلیمانی.

گو‌فار

- زاوه‌رلاند، کارۆل (٢٠١٢)، رێبه‌رییه‌ک بۆ ئیستیتیکی ئادۆرنۆ، و. کاوه‌ جه‌لال، گو‌فاری کۆنسیپت، ژماره‌/ ٦.

به زمانی فارسی

- کتیب

- بنیامین، والتر و دیگران (١٣٩٨)، زیبایی شناسی انتقادی: گزیده نوشته‌هایی در باب زیبایی شناسی از والتر بنیامین، هربرت مارکوزه و تئودور آدورنو، گردآورنده و مترجم: امید مهرگان، چاپ ششم، نشر گام نو، تهران.

- جوانلی، الساندرو (۱۴۰۰)، متفکران بزرگ زیبایی شناسی، ت. امیر مازیار و دیگران، چاپ سوم، نشر لگا، تهران.
- جورشری، عباس نعیمی (۱۴۰۰)، حیات اجتماعی هنر: مقدمه‌ای بر تاریخ و جامعه‌شناسی هنر، چاپ اول، انتشارات نقد فرهنگ، تهران.
- کوسه، ایو و آبه، استفن (۱۳۸۵)، واژگان مکتب فرانکفورت، ت. افشین جهان‌دیده، چاپ اول، نشر نی، تهران.
- مارکوزه، هربرت (۱۴۰۰)، بعد زیباشناختی، ترجمه و تألیف: داریوش مهرجویی، چاپ نهم، نشر هرمس، تهران.
- نوذری، حسینعلی (۱۴۰۰)، نظریه انتقادی مکتب فرانکفورت در علوم اجتماعی و انسانی، چاپ هفتم، نشر آگه، تهران.
- همرمایستر، کای (۱۳۹۹)، سنت زیباشناسی آلمانی، ت. محمدرضا ابوالقاسمی، چاپ اول، نشر ماهی، تهران.
- هینیک، ناتالی (۱۳۸۴)، جامعه‌شناسی هنر، ت. عبدالحسین نیک گهر، چاپ یکم، نشر آگه، تهران.
- گوشار**
- آرام، علیرضا (۱۳۹۳)، بعد زیباشناختی و قاعده طلایی؛ نگاهی به تعامل هنر و اخلاق در اندیشه هربرت مارکوزه، فصلنامه کیمیای هنر، سال سوم، شماره ۱۲.
- بی نام (۱۳۸۷)، مکتب فرانکفورت، پژوهشنامه فرهنگستان هنر، شماره ۱۰.
- چپانه، آرزو حسین پور و دیگران (۱۳۹۹)، بررسی اشعار نیما یوشیج بر اساس نظریه زیبایی شناسی انتقادی مکتب فرانکفورت، فصلنامه زیبایی شناسی ادبی، سال هجدهم، شماره ۴۳.
- شاهنده، نوشین و نوذری، حسینعلی (۱۳۹۲)، ((هنر)) و ((حقیقت)) در نظریه زیباشناسی آدورنو، حکمت و فلسفه، سال نهم، شماره سوم.
- شجاع، آرمان (۱۳۹۵)، اثر هنری و جهان تجربی: هنر هم چون منتقد جامعه در اندیشه آدورنو، جستارهای فلسفی، سال دوازدهم، شماره سی ام.
- طاهانسب، علی (۱۳۹۸)، تحلیل شعر عارف قزوینی از دیدگاه نظریه زیبایی شناسی انتقادی، ادبیات و پژوهش‌های میان رشته‌ای، علوم انسانی و مطالعات فرهنگی، سال اول، شماره دوم.
- فولادی، مهناز (۱۴۰۰)، تحلیل جایگاه اجتماعی زنان در رمان‌های رضا براهنی بر اساس نظریه زیبایی شناسی انتقادی مکتب فرانکفورت، فصلنامه پژوهشنامه ادبیات داستانی، دوره دهم، شماره ۴.
- نامه‌ی ئەکادیمی**
- عباسی، رضا (۱۳۸۸)، تحلیل دیوان فرخی یزدی بر اساس نظریه‌ی زیبایی شناسی انتقادی، پایان نامه کارشناسی ارشد، دانشکده علوم انسانی و اجتماعی، دانشگاه مازندران.

- نمدیان پور، نفیسه (۱۳۸۷)، زیبایی شناسی از منظر هربرت مارکوزه، پایان نامه کارشناسی ارشد، دانشکده پردیس باغ ملی، دانشگاه هنر.

جماليات نص " فتاة وطني الآن " لشيركو بيكاس من منظور نظرية الجمالية النقدية لمدرسة فرانكفورت

الملخص

تعتبر النظرية الجمالية النقدية من أهم إنجازات مدرسة فرانكفورت، فنظرة هذه النظرية إلى الأدب وجوانبه الجمالية نظرة نقدية، بمعنى أنها تؤكد على البعد النقدي للأدب، وترى أن النص الأدبي تحمل في طياتها رؤية نقدية تجاه السلطة السياسية والظروف الاجتماعية وواقع المجتمع. وهذه الدراسة المعنونة بـ(جماليات نص (فتاة وطني الآن) لشيركو بيكاس من منظور نظرية الجمالية النقدية لمدرسة فرانكفورت) تهدف إلى تفسير وإبراز جماليات النص للنص المذكور لشيركو بيكاس من منظور هذه النظرية.

ولتحقيق هذا الغرض اتبع البحث المنهج (الوصفي- التحليلي) واستناداً إلى فهم النظرية للفن والأدب الأصل، وتم تسليط الضوء على نص (فتاة وطني الآن)، ليبرز من خلاله خصائص ومبادئ هذه النظرية في النص. وفي النهاية لابد من إظهار أن هذا النص يتفق مع وجهة نظر هذه النظرية في الفن والأدب وهو النص الأصل وتنطبق عليه مبادئ هذه النظرية.

الكلمات المفتاحية: جماليات، النظرية الجمالية النقدية، مدرسة فرانكفورت، شيركو بيكاس.